



**UNIVERSITY OF CALICUT
(Abstract)**

BA Programme in Hindi, BA Double Main Programme Hindi and History, BA/BSc/BCom Common courses- Syllabus Revised- Implemented with effect from 2013 admission – Approved- Orders issued

UNIVERSITY OF CALICUT (G&A IV-B)

UO.No:1415/ 2013/CU

Dated, Calicut University. P.O 18.04.2013

Read: 1. U.O GAI/J2/3601/08 Vol II dated 19.06.2009

2. U.O GAIV/B2/329/09 dated 25.06.2009, 11.10.2011

3. Minutes of the Combined meeting of the Board of Studies under Faculty of Language and Literature and Humanities convened to sort out issues pertaining to the discrepancies of credits of Choice Based Credit Semester System Double Core course Pattern of BA Degree Programmes held on 12.09.2012.

4. UO No 5199/GAIV/B2/2012/CU dated 03.12.2012

5. Minutes of the meeting of the Board of Studies in Hindi UG held on 20.12.2012 item no 1.

6. Letter dated 17.01.2013 from the Chairperson Board of Studies in Hindi UG

7. Letter dated 19.02.2013 from the Dean Faculty of Language and Literature

8. Orders of the Vice Chancellor in file of even no dated 27.03.2013

9. Email message received from the Board of Studies Chairman Hindi UG as on 16.04.2013

ORDER

Vide paper read first above Choice based Credit Semester System and Grading has been introduced for the UG curriculum in the affiliated colleges in the University with effect from 2009 admission onwards and regulation for the same implemented.

Vide paper read second the syllabus of BA Hindi Programme under Choice based Credit Semester System was implemented in Affiliated Colleges of the University with effect from 2009 admission and the revised Syllabus of BA Hindi Programme under Choice based Credit Semester System was implemented with effect from 2012 admission.

Vide paper read third the Faculty of Language and Literature and Faculty of Humanities sorted out the discrepancies in credits of Choice based Credit Semester System Double Core course Pattern of BA Degree Programmes.

Vide paper read fourth the revised Syllabus of BA Hindi-History Double main Programme with effect from 2012 admission was implemented in tune with the resolutions taken vide paper read third above.

Vide paper read fifth the Board of Studies in Hindi UG at its meeting held on 20.12.2012 resolved to revise the Syllabus of BA Hindi Programme and vide item

number 1 approved the revised syllabus of BA Hindi Choice based Credit Semester System to be implemented with effect from 2013 admission.

Vide paper read sixth the Chairman Board of Studies in Hindi UG had forwarded the soft and hard copies of the revised Syllabus of BA Hindi Programme to be implemented with effect from 2013 admission.

The remarks of the Dean Faculty of Language and Literature was sought for on the resolution no 1 of the Board of Studies in Hindi UG taken at its meeting held on 20.12.2012 and vide paper read seventh above the Dean Faculty of Language and Literature remarked that item number 1 of the meeting of the Board of Studies in Hindi UG can be approved.

The Vice Chancellor after having considered the matter and in view of urgency and exercising the powers of the Academic Council has approved item number 1 of the minutes of the meeting of the Board of Studies in Hindi(U.G) held on 20.12.2012 subject to ratification by the Academic Council vide paper read eighth above.

Vide paper read ninth the Chairman Board of Studies in Hindi (UG) has informed that the decision taken as per item number 1 at the meeting of the Board of Studies in Hindi UG held on 20.12.2012 ie the changes in the Syllabus may be made applicable to BA Hindi, BA Hindi- History Double Main Programme and BA/BSc/BCom Common courses also.

Sanction has therefore been accorded to implement the Revised Syllabus of BA Hindi, BA Hindi- History Double Main (Pattern II) and BA/BSc/BCom Common courses with effect from 2013 admission

Orders are issued accordingly.

The Revised syllabus is uploaded in the University Website.

Sd/-

Shanawaz T.P

ASSISTANT REGISTRAR

To

The Principals of all Affiliated Arts and Science Colleges

Copy to:- Controller of Examination./ Ex. Section/EG Section/PG DR/AR

BA Branch / System Administrator with a request to upload in the University website/ Library/ GAI 'F' Section/ SF/DF/FC

Forwarded/By Order

Sd/-

SECTION OFFICER

UNIVERSITY OF CALICUT
CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM
B.A. DEGREE – HINDI PROGRAMME
CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM
BACHELOR OF ARTS PROGRAMME IN HINDI

An Overview:

Importance of Language.

It is an undisputed fact that in the present day world the importance of Language is increasing day by day. Almost all the thinkers agree that thought is not possible without Language. The world today faces many a problem which are to be handled with a sympathetic mind structure. To build such a mind structure the study of Language and Literature is most essential.

Importance of Literature:

Literature is the best tool to make a human being a real human being. It instills in him empathy and sympathy towards his fellow beings. It broadens his mind so that he can analyze different kinds of thoughts and ideals. It enables him to assimilate what is good for the mankind.

A real reader is a real humanitarian subject to what is offered to him in the name of Literature.

As Premchand mentioned in his article 'Mahajani Sabhyata' the basic problems faced by human beings are universal in character. They do not belong to any particular country, community or cast. Hence their solution is to be searched universally. In this endeavour Literature whether it is of Malayalam, Hindi, English or of any other language only can help him.

Importance of the study of Language.

In the technological atmosphere prevailed earlier Language study was forced to take a backseat. But now the world is beginning to understand the importance of Language because it is

the best and most used media of communication. In a way the lack of substance in communication is the root cause of all the misunderstandings.

Importance of the study of Literature.

As already mentioned the study or real appreciation of Literature can make a man a man capable of understanding others. The real reason of conflict is misunderstanding. When we realize the other human being as our own another self the problem of misunderstanding ceases to

exist. Study of Literature helps man to achieve this greatest and all important gift.

Importance of the study of Hindi Language and Literature.

The Kerala society is very generous in accepting the good of others and assimilating its essence. After Independence the role of Hindi in Kerala's educational field has improved very

much. Hindi is included as third language in the curriculum at high school level studies and as an

elective language for second language at Plus 2 level. Parallel streams are also at work in the

state giving opportunities in the study of Hindi Language and Literature. At graduation level also

Hindi is an elective second language. All the colleges in Kerala offer this facility to the undergraduate students who are interested in the study of Hindi Language and Literature.

The

curriculum designed earlier for the Hindi students of Kerala was appropriate. But changing times

demand some subtle changes. The curriculum has to be more specific, more practical and more

professional. Hence essential changes are made in the curriculum to fulfill the new aspirations of

those students of Kerala who take a deep interest in learning Hindi.

B.A. HINDI PROGRAMME

The Undergraduate Programme in Hindi Language and Literature is a choice based credit semester system of 3 Year duration with 6 Semesters. The Programme consists of 10

Common Courses, 14 Core Courses, 8 Complimentary courses, 2 Choice based courses and Project work. The Common Courses include 6 Courses in English and 4 courses in Hindi. 14 Core Courses are dedicated to Hindi Language and Literature. The 8 Complimentary Courses are so designed as to supplement the Core Courses and some of them are professionally oriented. The choice based courses are purely profession-oriented so that not only the students of Hindi Programme but also of other Programmes can get an opportunity to take advantage of them.

Structure of the Programme.

The Hindi Programme is three faceted –1. The Study of Hindi Language 2. The Study of Hindi Literature and 3. The Study of Hindi in a professional perspective.

Aims and Objectives of the Programme.

The curricular objectives of the Programme are specified below.

1. To make the student a human being in the correct sense of the word.
2. To broaden the outlook of the students and instill in them a sense of confidence and responsibility.
3. To make them ready to face the present day world of ambiguities and contradictions.
4. To make them empathetic and sympathetic towards fellow human beings.
5. To make them understand the society better and ready them to fulfill their duties and responsibilities towards the society.
6. To train them in the field of translation so that they can use the expertise thus gained to enrich Malayalam and Hindi Literature through translation.
7. To channelise their creative writing abilities towards writing in Hindi so as to enable them to contribute towards Indian Literature.
8. To inspire them to use their energy and creative ability for the upliftment of the poor and downtrodden among the society.
9. To make them able to communicate in Hindi fluently so that they can perform their duties better when they are outside Kerala.
10. To train them in the fields of journalism and media writing so that they can choose them as a professional option.
11. To give them training in correspondence and secretarial practice in Hindi so that they can use the knowledge whenever necessary.

UNIVERSITY OF CALICUT

Structure of Courses for B.A Programme in Hindi

Common courses..... : 38 credits
 Core Courses including project & elective : 62 credits
 Complimentary courses..... : 16 credits
 Open course: 04 credits

SINo Course code Course Title Hrs/week Credits

Semester 1

- 1 A 01 Communicative skills in English 4 3
 2 A 02 Critical reasoning, writing and presentation 5 3
 3 A07 Communication skills in other languages 4 4
 4 HN1B01 Core course 1-Prose and One-act Plays 6 4
 5 HN1-1C1 Complementary 1- History of Hindi Literature(Adikal andMadhyakal)3 2
 6 HN1-2C1 Complementary 2- Hindi Literature in Kerala 3 2
 25 18

Semester 2

- 7 A 03 Reading literature in English 4 4
 8 A 04 Readings on Indian constitution, Secularism and sustainable5 4
 9 A08 Translation and communication in Hindi 4 4
 10 HN2B02 Core course 2 Translation - Theory and Practice 6 4
 11 HN2-1C2 Complementary-1 History of Hindi Literature(Adhunik kal-Gadya)3 2
 12 HN2-2C2 Complementary-2 Literature of Tamil, Telugu, Kannada andMalayalam(Hindi Translations)3 2
 25 20

Semester 3

- 13 A 05 Literature and contemporary issues 5 4
 14 A 09 Literature in other languages 5 4
 15 HN3B03 Core course 3 General Informatics and Computer Application in Hindi 5 4
 16 HN3B04 Core course 4 Applied Grammar 4 4
 17 HN3-1C3 Complementary 1 History of Hindi Literature (Adhunik kal-Padya) 3 2
 18 HN3-2C3 Complementary 2 Comparative Literature 3 2
 25 20

Semester 4

- 19 A 06 History and philosophy of science 5 4
 20 A 10 Culture and civilization 5 4
 21 HN4 B05 Core course 5 Drama and Theatre in Hindi 5 4
 22 HN4 B06 Core course 6 Perspectives of Humanities and Languages and Methodology 4 4
 23 HN4-1C4 Complementary 1-Correspondance and Secretarial Practice in Hindi 3 2
 24 HN4-2C4 Complementary 2 Environmental Studies 3 2
 25 20

COMMON COURSES IN HINDI FOR U.G. PROGRAMMES

Sl.No.Course Code Course Title Hrs/Week Credits

Semester 5

- 25 HN5B07 Core course 7 Linguistics 5 4
 26 HN5B08 Core course 8 Contemporary Hindi Literature 5 4
 27 HN5B09 Core course 9 Indian Literary Thoughts 5 4
 28 HN5B10 Core course 10 Poetry (Ancient and Medieval); Prosody and Poetics 5 4
 29 HN5B(D1/2/3) Open course Spoken Hindi/Business Hindi/Interpretation 3 4
 30 HNB(PR) Project - Literary Translation 2 *

25 20

Semester 6

- 31 HN6B11 Core course 11 Modern Poetry in Hindi 5 4
 32 HN6B12 Core course 12 Novel and Short stories in Hindi 5 4
 33 HN6B13 Core course 13 History of Hindi Language 5 4
 34 HN6B14 Core course 14 Western Literary Thoughts 5 4
 35 HN6B(E1/2/3) Elective course Journalism and Mass Communication/Folk Literature/Radio Broadcasting 3 2
 36 HNB(PR) Project- Literary Translation 2 4

25 22

Total Credits = 18+20+20+20+20+22 =120

For B.A/B.Sc Programmes**SEMESTER- I**

1. Communication Skills in Hindi.

SEMESTER- II

1. Translation and Communication in Hindi.

SEMESTER-III

1. Literature in Hindi.

SEMESTER-IV

1. Culture and Civilization.

For B.A/B.Sc Programmes- (Other Pattern)**SEMESTER- I**

1. Communication Skills in Hindi.

SEMESTER- II

1. Literature in Hindi.

For B.Com Programme**SEMESTER- I**

1. Communication Skills in Hindi.

SEMESTER- II

1. Literature in Hindi.

CORE COURSES FOR HINDI PROGRAMME**SEMESTER-I**

1. Prose and One-act Plays.

SEMESTER- II

1. Translation – Theory and Practice.

SEMESTER- III

1. General Informatics and Computer Application in Hindi.
2. Applied Grammar.

SEMESTER- IV

- 1 Hindi Drama and Theatre.
2. Perspectives of Humanities and Language and Methodology.

SEMESTER- V

1. Linguistics.
2. Contemporary Hindi Literature.
3. Indian Literary Thoughts.
4. Poetry (Ancient and Medieval) , Prosody and Poetics.

SEMESTER- VI

1. Modern Poetry in Hindi.
2. Hindi Novel and Short Stories in Hindi.
3. History of Hindi Language.
4. Western Literary Thoughts.

Complimentary Courses in Hindi for B.A.Hindi Programme**SEMESTER-1**

1. First Complimentary -I- History of Hindi Literature (Adikal and Madhyakal)
2. Second Complimentary -I- Hindi Literature in Kerala.

SEMESTER-II

1. First Complimentary - II- History of Hindi Literature (Adhunik Kal-Gadya)
2. Second Complimentary- II - Literature in Tamil, Telugu, Kannada and Malayalam

SEMESTER-III

1. First Complimentary- III - History of Hindi Literature (Adhunik Kal-Padya)
2. Second Complimentary- III -Comparative Literature.

SEMESTER-IV

1. First Complimentary- IV -Correspondence and Secretarial Practice in Hindi.
2. Second Complimentary- IV -Environmental Studies.

Open Courses in Hindi for B.A Hindi Programme**SEMESTER-V**

1. Spoken Hindi.
2. Business Hindi.
3. Interpretation.

Elective Courses in Hindi for B.A Hindi Programme**SEMESTER-VI**

1. Journalism and Mass Communication.
2. Folk Literature.
3. Radio Broadcasting.

UNIVERSITY OF CALICUT**CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM****B.A. DEGREE – HINDI PROGRAMME****FIRST SEMESTER****BA PROGRAMME IN HINDI****FIRST SEMESTER**

Common course in Hindi (Course No: 07)**COMMUNICATION SKILLS IN HINDI****No. of Credits: 4****No. of contact Hours: 72****Aim of the course:**

To make the student well versed in Hindi so that he can speak Hindi fluently and use Hindi as a

medium of communication in the fields of Commerce, Administration etc.

Objectives of the course

1. Learn Hindi for effective communication in different spheres of life: education, governance, media, business and mass communication. 2. Investigate problems and challenges of effective communication in Hindi. 3. Correspondence in Hindi as a tool of communication. 4. Translation as a tool of communication. 5. Conversationalisation as a communication technique.

Course Outline:**Module I**

Hindi language- Correct usage of words and sentences, Vocabulary, Idioms and sayings and

Technical terms.

Module II

Current Trends in Hindi, Pronunciation, Communicative skills in different spheres of life, Words

used in day to day life.

Module III

Correspondence in Hindi.

Module IV

Conversationalisation as a communication technique -Drama -Andhon ka Haathi.

Prescribed text books

1. Kamkaji Hindi, Edited by Dr. P.M.Thomas, Sameekha Publication, X/3284A, Street No4, Raghupur No2, Gandhi nagar Delhi-110031
2. Anuprayogik Hindi- Dr.Krishna Kumar Goswami, Arunoday Prakasan, 35A, D.D.A.Flats, Mansarovar Park, Shahdara, Delhi-110032
3. Abhinav Ekanki Edited by Mahendra Kulshresht Published by Rajpal & Sons Kashmeeri Gate, Delhi-6

Reading List :

For module I- Sabdshudhi, Vakyasudhi, Hindi Sabdagyan, Anek sabdon ke sthan per ek Sabd, (All from.Anuprayogik Hindi)

For module II- Chapters -2&3(Pages 25 to 85 From Kamkaji Hindi)

For module III- Patralekhan (From Anuprayogik Hindi)

For module IV-Abhinav Ekanki (Champak, Dhas Hazhar, Paschathap)

Note on Course Work-

Unit tests are to be conducted bimonthly twice in the semester. A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester. These test results should be considered while awarding Grade for internal assessment.

All the activities regarding test papers, assignments, seminars and group discussions should be documented.

BA PROGRAMME IN HINDI**FIRST SEMESTER****Core Course-01****PROSE AND ONE ACT PLAYS****No. of Credits: 4****No. of contact Hours: 108****Aim of the Course:**

The aim of the course is to sensitize the student to the aesthetic, cultural and social aspects of literary appreciation and analysis.

Objectives of the Course:

To acquaint the students with different forms, thoughts and styles used in Hindi prose writing; to make them able to express their thoughts in these different forms ;to introduce selected One –act plays to the students for appreciation and critical analysis, to help them develop their creative thinking and writing.

Course Outline

Module I- Introduction: Different forms of Prose Writing; Definition, Principles and

Development: - Biography, Autobiography, Travelogue, Humor and Satire, Memoir, Caricature, Diary, Interview, , Literary Correspondence.

Module I-Selected Prose forms -1.Biography 2.Autobiography 3.Travelogue 4.Humour.

Module II- Selected Prose forms -1.Caricature 2.Diary 3.Interview

Module IV- One-act Play-Structure and Development, Selected One-Act Plays for detailed study and evaluation.

Required reading

Prescribed Text books.

1.Prakeernika - Bal Krishna Rao and Sriram Sharma- Rajkamal Prakashan Pvt. Ltd,1BNetaji Subhash Marg, New Delhi-110002.

2.Naye Rang Ekanki- Dr.Satish,Pragati Sansthan,H-601,Friends Apartments,Patpadganj, Delhi-

For Module I -Tatwik Vivechan Evam Aithihasik Vivaran-(Prakeernika - Prastavana)

For Module II -1.Jeevani - Premchand: Lamhi mein Janm Evam Anthem Beemari

2 Atmakatha - Apni Khabar 3.Yatra Sahithya - Santinikethan Mem 4. Hasya Vyangya -

Eklavya Ne Guru Ko Angoodha Dikha Diya.(all from Prakeernika - Sankalan Khand)

For Module III 1 .Rekhachitra - Gillu, 2. Diary- Pravasi ki Diary; Kuch Vishist Panne,

3.Bhent-Varta with Sri Bala Krishna Sharma Naveen. (all from Prakeernika - Sankalan Khand)

For Module IV-1.Adhikar ka Rakshak by Upendranath Ashk 2. Vasant Ritu ka Natak by Lakshminarayan Lal 3.Hari Ghas par Ghanta Bhar by Surendra Varma (All from Naye Rang Ekanki.)

General Reading- 1.Sahitya Vidhayem- Dr.Sashibhushan Singhal,Adhunik Prakashan,Delhi-53.

2.Hindi Ekanki ki Shilpavidhi ka Vikas-Sidhnath Kumar.

3.Hindi Sahithya : Yug aur Pravritiyam - Sivakumar Sharma.

BA PROGRAMME IN HINDI

FIRST SEMESTER

First Complimentary Course-1

HISTORY OF HINDI LITERATURE

(Ancient and Medieval Period)

No. of Credits: 2

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To give a detailed account of the ancient and medieval periods of Hindi literature.

Objectives of the Course:

1. To introduce the Writers and Literature of the ancient and medieval periods. 2.

Identification of

the peculiarities of these periods. 3. Make the students able to differentiate the ancient and medieval periods. 4. Identification of the common features of each period. 5. The influence of the

writers belonging to these periods and the impact of their works on society and Hindi literature as

a whole.

Course outline

Module-I

History of the history of Hindi literature-Classification of Periods-Confronting the problems while naming periods.

.

Module-II

Ancient Period: Mapping, Naming, Circumstances, Common features, Proponents and their works.

Module-III

Early Medieval Period : Origin and development of Bhakti movement ,Circumstances, Common

features, Main streams, Pioneer writers and their works.

Module-IV

Later Medieval Period - Naming, Circumstances, Trends, Pioneer writers and their works.

Reading List

1. Hindi Sahithya ka Itihas - Dr. Nagendra.

2. Hindi Sahithya ka Dusara Itihas - Bachan Singh.

3. Hindi Sahithya ka Itihas - Dr. Sreenivas Sharma.

4. Hindi Sahithya ka Aadikal - Hazariprasad Dwivedi.

5. Bhakthi Kavya : Pahachan aur Parakh - Dr. Hari Mohan.

6. Hindi Sahithya ka Itihas - Ramachandra Shukla.
7. Hindi Sahithya ka Udbhav aur Vikas - Hazariprasad Dwivedi.
8. Hindi Sahithya ka Ateeth - Aacharya Viswanath Prasad Mishra.
9. Hindi Sahithya Yug aur Pravritiyam - Sivakumar Sharma.
10. Hindi Sahithya ki Bhoomika - Hazariprasad Dwivedi.
11. Hindi Sahithya ka Alochanathmak Itihas - Dr. Ramkumar Varma.
12. Hindi Sahithya aur Samvedan ka Vikas - Dr. Ramswaroop Chaturvedi.

BA PROGRAMME IN HINDI

FIRST SEMESTER

Second Complimentary Course-1

HINDI LITERATURE IN KERALA

No. of Credits: 2

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To give a comprehensive knowledge of the contribution of the writers from Kerala towards the

development of Hindi Language and Literature.

Objectives of the Course:

1. To impart the knowledge that many writers from Kerala have contributed immensely to the

development of Hindi Literature and won accolades at the national level. 2. To influence and inspire the students to use their creative ability in Hindi Literary field.

Course outline

Module -I.

History of Hindi Literature in Kerala: Origin and Development, History of Hindi Literature in Kerala before Independence, Hindi Poets of Kerala(Pre-Independence Period).

Module -II.

History of Hindi Literature in Kerala (Post-Independence): Creative Hindi Literature in Kerala:

Poetry-(Stages 1 and 2), Translations of Malayalam Poems into Hindi, Hindi translations of Malayalam Poems published in journals.

Module -III.

Creative Hindi Literature in Kerala: Drama and One-act Plays, Translation of Malayalam dramas

into Hindi, Translation of Malayalam One-act Plays into Hindi.

Module -IV.

Creative Hindi Literature in Kerala: Novel, Translation of Malayalam Novels into Hindi.

Module -V.

Prose Writing in Hindi in Kerala, Different Prose forms, Criticism, Scientific Literature written

in Hindi, Literature connected with Grammar, Language, Philosophy, Research etc, Biographies,

Dictionaries, Childrens Literature.

Required Reading.

Prescribed Text Book

Keral ke Hindi Sahitya ka Brihat Itihas - Dr.N.Chandrasekharan Nair,Keral Hindi Sahitya Academy,Tiruvananthapuram-4.

General Reading:

Keral mem Hindi Bhasha aur Sahitya ka Vikas-Dr N.E.Viswanatha Ayyar, Viswavidyalay Prakasan,Varanasi.

UNIVERSITY OF CALICUT

CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM

B.A. DEGREE – HINDI PROGRAMME

SECOND SEMESTER

BA PROGRAMME IN HINDI

SECOND SEMESTER

Common course in Hindi (Course No: 08)

TRANSLATION AND COMMUNICATION

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 72

Aim of the Course :

The aim of the course is to facilitate the use of translation as a tool for greater communication

between divergent groups of people belonging to different speech communities.

Objectives of the Course :

1. Understanding translation as a linguistic, cultural and professional activity.
2. Learning the art and science of intralingual, interlingual, intersemiotic translation.
3. Evaluating and interpreting translation at different spheres of human activities like literature , media, governance etc.
4. Familiarising technology of Translation with its possibilities and limitations.

Course Outline:

Module I

Correct usage of Hindi- Preposition, Tense, Voice, Auxiliary verbs etc.

Module II

Hindi language-Hindi as link language, National language and Official Language. Usage of Hindi in administration, Language in Literature, Hindi in Commerce and Industry, Hindi and Mass communication.

Module III

Translation-Meaning and Definition, Translation – Art, Science or Craft. Translation Procedure, Translation and Language, Types of Translation, Translation of Idioms and Sayings, Qualities of a Translator.

Module IV

Translation Practice. Technical Terminology.

Prescribed text books:

1. Vyavaharik Hindi Vyakaran Anuvad tatha Rachana - Dr.H.Parameswaran, Radhakrishna Prakashan Pvt. Ltd, 2/38-Ansari Marg, Dariaganj, New Delhi-110002
2. Bhasha ke Vividh Roop aur Anuvad- Prof.Krishnakumar Goswami, Vani Prakashan, 21-A, Dariaganj, New Delhi.

Reading List:

For module I -1 Vyavaharik Hindi Vyakaran Anuvad tatha Rachana-Chapters Sanjnaom mem Roopantar- 2.Karak, Kriya, Kriyaom mem Roopantar.

For module II - Bhasha ke Vividh Roop aur Anuvad-Chapter- Bhasha ke Vividh Roop- 1,2,4,5,6,7.

For module III - Bhasha ke Vividh Roop aur Anuvad-Chapter-Anuvad aur Paribhashik Sabdavalee - Anuvad kya hai: Anuvad ka arth aur Paribhasha, Anuvad-Kala, Vigyan aur Shilp, Anuvad ki Prakriya, Anuvad ka Prakar, Anuvadak ke gun.

For module IV

Bhasha ke Vividh Roop aur Anuvad-Chapter- Anuvad aur Paribhashik Sabdavalee-2. Anuvad Vyavahar-Vakya sthar par, Anuched sthar par (Angrezi se hindi), Anuched sthar par (Hindi se Angrezi), Paribhashik Sabdavalee.

Note on course work:

Assignment for internal assessment: Translation of a Literary piece (Story/Essay/One act Play etc) selected by the student under the guidance of the teacher. If possible this may be

presented for peer review in the classroom. Creative engagement in Translation deserves encouragement

Unit tests to be conducted bimonthly twice in the semester. A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester. These test results should be considered

while awarding grade for internal assessment

All the activities regarding test papers, assignments, seminars and group discussions should be documented.

BA PROGRAMME IN HINDI

SECOND SEMESTER

Core Course-02

TRANSLATION –THEORY AND PRACTICE

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 108

Aim of the Course:

To build a strong, stable and deep concept in different aspects of Translation; To make the students understand the process of translation.

Objectives of the Course:

To make the students able to translate literary and non-literary works correctly. To encourage them to translate literary works of Malayalam into Hindi and vice-versa; To inspire them to use their creative ability to strengthen the concept of Indian Literature.

Course Outline

Module-I.

Introduction, Importance of Translation in Global Perspective, Definition of Translation. Translation: Art, science or craft; Problems of Style and Diction, Translators personality.

Module-II.

Types of Translation, Fields of Translation, Problems of Translation in the Field of Literature. Problems of Translation in other fields.

Module-III.

Technical Terminology, Translation materials connected with Science and Technology, Computer and Translation.

Module-IV.

Practice of Translation :- From English to Hindi and from Hindi to English or Malayalam.

Project Work:-Translation to Hindi of any 2 stories or essays selected by the student under the guidance of the teacher (about 20 pages)

Required Reading.

Prescribed Text Books:-

1. Anuvad Vigyan- Dr. Bolanath Tiwari-Kitab Mahal, Delhi. 2. Anuvad Kala- Dr. N.E. Viswanatha Iyer, Prabhat Prakashan, Chowdi Bazar, Delhi-6,

General Reading

1. Anuvad: Sidhant aur Prayog- Dr. G. Gopinathan, Dr. G. Gopinathan, Lokbharati Prakashan.

2. Ikkeesvim Sadee me Anuvad-Dasayen aur Disayen- Ed; K.C. Kumaran, Jawahar

Pustakalay,

Mathura. 3. Sahityanuvad: Samvad aur Samvedana-Dr. Arsu, Vani Prakashan, New

Delhi. 3. Anuvad: Sidhant aur Samasyayem-Dr. Raveendra Sreevastav & Dr. Krishnakumar

Goswami-Alekh Prakashan, V-8 Naveen Shahdara-Delhi-3. 4. Anuvad-Bhashyem-

Samasyayem-

Dr. N.E. Viswanatha Ayyar, Gyan Ganga, 205C Chowdi Bazar, Delhi-6. 5. Natyanuvad: Sidhant

aur

Vivechan-Dr. A. Achutan, Vani Prakashan, New Delhi.

BA PROGRAMME IN HINDI

SECOND SEMESTER

First Complimentary Course-2

HISTORY OF HINDI LITERATURE

(Modern Period-Prose)

No. of Credits: 2

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

1. To give a detailed account of the Modern period of Hindi Literature with special emphasis on Prose Writing. 2. To introduce new genres of Prose to the students.

Objectives of the Course:

To make the students understand the various circumstances that led to the origin of Modern Prose

so that they can evaluate the works of Modern Prose in their correct perspective. 2. To provide

knowledge about different Prose forms-the Origin, Development and Current Trends of

Novel,

Short story, Drama, One act play and Literary criticism. 3. They can also use the knowledge

in

their creative writing and other activities.

Course Outline

Module-I

Entitlement of the Period, Circumstances, Emergence of Prose forms-Origin of Khadiboli

Prose;

Essay: Origin, Development and Current Trends.

Module-II

1. Novel : Origin, Development and Present status. 2. Short Story : Origin, Development and

Present status.

Module-III

1. Drama: Origin, Development and Current Trends. 2. One act play: Origin, Development

and

Module-IV

1. Other genres of Prose : Biography, Autobiography, Travelogue, Memoirs and sketches, Prose

poems, Report, Interview, Literary Correspondence; Journals and periodicals.

Reading list

- 1.Hindi Sahithya ka Itihas- Dr. Nagendra.
- 2.Hindi Sahithya ka Dusara Itihas- Bachan Singh.
- 3.Hindi Sahithya ka Itihas- Dr. Sreenivas Sharma.
- 4.Hindi Sahithya ka Itihas- Ramachandra Sukla.
- 5 Hindi Sahithya ka Udbhav aur Vikas-Hazariprasad Dwivedi.
- 6.Hindi Sahithya -Yug aur Pravritthiyam-Sivakumar Sarma.
- 7.Hindi Sahithya ka Alochanatmak Itihas- Dr. Ramkumar Varma.

BA PROGRAMME IN HINDI**SECOND SEMESTER****Π Complimentary Course-2****LITERATURE OF TAMIL, TELUGU, KANNADA AND MALAYALAM**

No. of Credits: 2

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To introduce prominent literary works of South Indian Languages to the students.

Objectives of the Course:

To make the students understand that there is similarity in thinking throughout India in the field

of Literature , to make them understand the different cultures prevalent in South India and to

provide them a glimpse of the styles and trends of South Indian Literature. To inspire them to

have a genuine interest in South Indian Literature.

Course Outline**Module I**

Tamil Literature: Selected Short Stories and poems from Tamil Literature.

Module II

Telungu Literature: Selected Short Stories and poems from Telugu Literature.

Module III

Kannada Literature: Selected Short Stories and poems from Kannada Literature.

Module IV

Malayalam Literature: Selected Short Stories and poems from Malayalam Literature.

Reading List**Required Reading**

For Module I- Tamil Stories 1 Anusoochit by S.Krishnamurthi(Tr-Sourirajan),2.Krotams by N.Parthasarathi(Tr.Vasavadatta Pandey)

Poems - Viswas: Prathimayem 1, Viswas: Prthimayem 2 by Kanimozhi

For Module II- Telugu Stories-1 Geet Jiski Dristi Hai By K.N.Y.Patanjali (V.Anjaneya Sharma)

2. Khilona by Salim, 3..Devta by P.Satyavathi

For Module III-Kannada Stories-1.Thrisanku By Nagpathi Hegde (Nandini Gundu Rao)

2.Narmada by Dr.Poornima Bhatt (Tr.Bhalachandra Jayashetti)

Poems- Patangon ko Pakadna by Tirumalesh ; Antar – M.S.Venkatesh Murti (Tr.Mukund Joshi)

For Module IVStories-

1.Prayojakom Ke Intazar Mein- byChandramathi(Tr.Dr.V.K.Raveendranath),

2.Shilaroopu by K.B Sreedevi(Tr.Vinay Sharma)

3. Bechara Gaanvasi by E.Harikumar (Tr.Santosh Alex)

Poems-Hakalahat, Cheezem and Nishan by Sachidanandan (Tr.Rati Saxena) Kapot,

Fascist,Chitrakar Ki Chita and Matsyan by A.Ayyappan (Tr.Santosh Alex);Girna Hai by

K.G.Shankara Pillai; Santripta Vyakti by Balachandran Chulikkad(Tr.Santosh Alex).

UNIVERSITY OF CALICUT**CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM****B.A. DEGREE – HINDI PROGRAMME****THIRD SEMESTER****BA PROGRAMME IN HINDI****THIRD SEMESTER**

Common course in Hindi (Course No:09)**LITERATURE IN HINDI****No. of Credits: 4****No. of contact Hours: 90****Aim of the course:**

The aim of the course is to sensitize the student to the aesthetic, cultural and social aspects of literary appreciation and analysis.

Objectives of the course:

1. Appreciation of literature using the best specimens provided as a reading list or anthology.
2. Practicing literary analysis and literary criticism using the best specimens.
3. Understanding Literary works as cultural and communicative events - different periods, genres and movements; Literature and Society.

Course Outline:**Module I-**

Prose forms in Hindi-An Anthology of Prose.

Module II-

Ancient Hindi Poetry- A collection of Poems of selected ancient poets.

Module III-

Modern Hindi Poetry - A collection of Poems of different poets of different periods representing different styles and themes.

Module IV Hindi

Short Stories (A collection of Short Stories.)

Prescribed Textbooks:

1. Adhunik Gadya Vividha-Ed:Easwarchandra,S.chand & Company,Ramnagar, New Delhi-55.
2. Kavya Suman-Ed.Mahendra Kulasresht-Rajpal&Sons,Kasmiri Gate,New Delhi-110006
3. Kaljyee Hindi Kahaniyam-Ed:Rekha Sethi and Rekha Upreti,Arunoday Prakashan,21-A,Dariyaganj,New Delhi-110002

Reading List- Required reading

For module I .Reedh ki haddi-One Act Play by Jagadeeschandra Madhur 2.Bholanath ka Jeev by Harishankar Parsai

3.Bachpan- by Harivans Rai Bachan 4.Dhele par Himalay by Dharmveer Bharati, (All from Adhunik Gadya Vividha)

For module II -First Five Dohas of Kabir ,Bal Leela- First Two Padas by Surdas.

For Module III- 1.Bhiksuk by Suryakanth Tripadhi Nirala,2.Taj by Sumitranadan Pant,3. Nach by Agyeya ,4.Eklavya by Keerti Choudhuri 5.Mukthi by Arun Kamal,6.Shok Geet by Katyayani

7.Vigyapan Sundari by Liladhar Jagoodi, 8.Teeli by

Uday Prakash, 9.Striyam by Anamika.(All from Kavya Suman)

For Module IV- 1. Kafan by Prechand, 2.Vapasi by Usha Priyamvada, 3.Umas by Mamta Kaliya,

4.Apradh by Uday Prakash.

Note on Course Work-

Unit tests to be conducted bimonthly twice in the semester. A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester .These test results should be

considered while awarding Grade for internal assessment .

All the activities regarding test papers, assignments, seminars and group discussions should be documented.

BA PROGRAMME IN HINDI**THIRD SEMESTER****Core Course- 03****GENERAL INFORMATICS AND HINDI COMPUTING****No. of Credits- 4****No. of Contact Hours -90****Aim of the course**

To enable the students to understand the functioning of computer and to train them in Hindi computing.

Objectives of the course

1. To make the students understand the uses and utilities of computer. 2. To make them able to understand the functioning of Hindi Computing 3. To encourage them to make use of Computer in their pursuit of knowledge.

Course Outline:

Module I

Computer fundamentals -Characteristics of Computers- Components of Computer- Operating Systems, Hardware & Software, different Softwares.

Module II

M.S. Office- Word, Excel, Power point; Open soft wares, Internet, E-Mail Blog. Hindi Computing and M.S. Office.

Module III

Softwares for Indian Languages-Hindi software, Leap Office, ISM, PageMaker, Hindi Typing Tutor (Assan)

Module IV

Practical Training in Computer and Hindi computing

Reading List.

1. Computer Parichalan Tattva - Ram Bansal, Published by; Satsahitya Prakashan , 205-B Chawri

Bazar, Delhi 110006

2. Computer: Samanya Gyan evam User Guide -Ram Bansal Vigyacharya , Vani Prakashan, New

Delhi- 110002

3. Computer ka Bhashik Anuprayog- Vani Prakashan New Delhi -110002

4. Computer aur Hindi - Hari Mohan, Thakshashila Prakashan

5. Computer: Adhunik Vigyan Ka Vardaan-Rajeev Garg, Rajpal&Sons, New Delhi.

Web Source;

a) www.webdunia.com

b) www.hindinest.com

c) www.bhashaindia.com

d) www.jagaransahitya.com

e) www.literatureworld.com

f) www.languageindia.com

g) www.hindi.com

Note on Coursework- Five hour per week must be divided as 2 hrs for Theory and 3 hrs for Practicals. End-Semester Practical Examination is compulsory for this course.

BA PROGRAMME IN HINDI

THIRD SEMESTER

Core Course - 04

APPLIED GRAMMAR

No. of Credits- 4

No. of Contact Hours -72

Aim of the Course:

To make the students able to use Hindi language correctly and efficiently.

Objectives of the Course:

Grammar is integral to the study of language. Developing a correct grammar sense is very important because written communication breaks down if not grammatically intact.

Course Outline:

Module-I

Introduction- Language and Grammar, Importance of Grammar in Language, Parts of Grammar - Varnavichar, Shabdavichar, Roopavichar, Vakyavichar)

Varnavichar: Letter and alphabet, Vowels and Consonants, Classification of Vowels,

Classification of Consonants, Sandhi: a general study-Classification-Swar sandhi, Vyanjana sandhi, Visarga sandhi)

Module-II

Shabda Vichar: Definition, Classification of words-(Classification based on meaning,

Classification based on construction, Classification based on origin, Classification based on transformation, Classification based on application) -Shabda sanrachana; introduction,

Upasarga, Pratyaya, Samasa -Definition, Classification and examples.

Module-III

Roop Vichar: Vikari sabda, Avikari sabda; Noun-Classification, changes in noun forms-gender,

number, case-Definition and kinds of cases, Pronoun-Definition and kinds of pronouns,

Adjective-Definition; Verb - Roots, Kinds of verb-Transitive verb, Intransitive verb; Voice- Active, Passive, Impersonal- transformation of voices. Tenses: Present tense, Past tense, future tense.

Module-IV

Indeclinable words: Kinds of Indeclinable words-Adverb, Preposition, Conjunction, interjection),

Kinds of adverb, Kinds of prepositions, Kinds of conjunction, Kinds of interjection Vakya Vichar: Parts of sentence, Classification of sentences:- (1. Classification based on-meaning, affirmative, negative, imperative, interrogative, exclamatory, doubtful, indicative).2.

Classification based on construction- Simple, Complex and Compound sentences.

Transformation of sentence-(Simple to complex, Complex to compound etc), Idioms and Phases.

Required Reading-

Prescribed Text Book

Vyakaran Pradeep – Ramdev; Lokbharathi Prakashan, Allahabad.

Reading List

1.Vyavaharik Hindi: Vyakaran Tatha Rachana-Dr.Hardev Bahri,Lokbharati Prakasan.

2. Hindi Rooprachana-Acharya Jayendra Thripati,Loakbharathi Prkashan, Allahabad

3..Hindi Vyakaran-Dr.H.Parameswaran.

BA PROGRAMME IN HINDI

THIRD SEMESTER

First Complimentary Course-3

HISTORY OF HINDI LITERATURE

(Modern Period-Poetry)

No. of Credits: 2

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

1. To give a detailed account of the Modern Period of Hindi Literature with special emphasis on

Poetry. 2. To provide knowledge about different periods and different forms of Poetry;

Current

Trends of Poetry 3. To introduce New genres of Poetry to the students.

Objectives of the Course:

1. To make the students able to understand the main features and trends of Bharatendu Period,

Dwivedi Period, Romantic Period and Post-Romantic Period and Contemporary Poetry. 2.

To

enable them to evaluate the writers and important works of each perio. 3. To make them able to

analyze Contemporary Hindi Poetry effectively. 4. To use the knowledge thus gained in their creative writing.

Course Outline

Module-I

1. Bharatendu Period : Main Trends, Pioneer Writers and their works. 2. Dwivedi period :

Trends,

Writers and Works.

Module-II

Romanticism in Hindi Poetry: Entitlement, features of Romantic Poetry, Pioneer Poets and their

works.

Module-III

Progressivism: Naming, features, Poets and their works; Experimentalism and New Poetry;

Poetry of Post-sixties, Anti poetry.

Module-IV

Contemporary Hindi poetry- Main Trends, Pioneer Poets and their major works.

Reading List:

1.Hindi Sahitya ka Itihas- Dr. Nagendra.

2.Hindi Sahitya ka Dusara Itihas- Bachan Singh.

3.Hindi Sahitya ka Itihas- Dr. Sreenivas Sharma.

4.Hindi Sahitya ka Itihas-Ramachandra Sukla.

5.Hindi Sahitya ka Udbhav aur Vikas-Hazariprasad Dwivedi.

6.Hindi Sahitya Yug aur Pravritiyam-Sivakumar Sharma.

7.Hindi Sahitya ka Alochanatmak Itihas- Dr. Ramkumar Varma

BA PROGRAMME IN HINDI**THIRD SEMESTER****Π Complimentary Course-3****COMPARATIVE LITERATURE****No. of Credits: 2****No. of contact Hours: 54****Aim of the Course:**

To impart a general awareness in students that the soul of World Literature is the same.

Objectives of the Course:

- 1.To create awareness of the parallel streams in Hindi and Malayalam Literature.
- 2.To prepare the students to compare similar Trends, Literary movements etc in Hindi and Malayalam Literature.

Course Outline:**Module-I.**

Role of comparison in day to day life and Literature. Comparative Literature: Meaning, Definition, Form and Features; Emergence and Development of Comparative Literature as an

independent discipline. Vision of Tagore about World Literature.

Module-II

Area and Aspects of Comparative Literature; Literary Trends and Movements-Source of Influence and Background-Theme and Content, Style, Characters, Technics etc.

Module- III.

Comparative Literature as a tool for Cultural Studies; Role of Translation in Comparative literature; Impact of Globalization on Comparative Literature.

Module- IV

General Comparison of Hindi and Malayalam Literature:-

1. Romanticism in Hindi and Malayalam Literature (Sumitranandan Pant and G.Shankara Kurup).
2. Progressive Literature in Hindi and Malayalam (Premchand and Takazhi Shivasankara Pillai)
3. Impact of Modernism on Hindi and Malayalam Literature (Sachidanand Heeranand Vastyayan Agyeya and Ayyappa Paniker)

Reading List

1. Tulanatmak Sahitya: Bharateeya Pariprekshya-Indranath Choudhari,Vani Prakasan.
2. Tulanatmak Sahitya:Bharateeya Bhashayen aur Sahitya-Rajmal Bora,Vani Prakasan.
3. Hindi Sahitya ka Doosra Itihas-Bachan Singh
4. Comparative Literature as Academic Discipline-Clements Robert.J.-Newyork
5. Comparative Literature:Matter and Method-Aldridge.A.O, Urbana.
6. Sahityacharitram Prasthanangaliloode-Dr.K.M.George
7. Kairaliyute Katha-N.Krishna Pillai
8. Taratamy Vivekam-P.G.Purushotaman Pillai
9. Taratamyasahityam:Sidhantavum Prayogavum-Dr.Skariya Zakariya.

UNIVERSITY OF CALICUT**CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM****B.A. DEGREE – HINDI PROGRAMME****FOURTH SEMESTER****BA PROGRAMME IN HINDI****FOURTH SEMESTER****Common Course in Hindi (Course No: 10)****CULTURE AND CIVILISATION****No. of Credits: 4****No. of contact Hours: 90****Aim of the course:**

This course is intended to familiarize the student with important questions concerning Culture and Civilization against the background of Indian Culture and Civilization, with special

reference to Kerala Culture.

Objectives of the course:

1. To enable the students to engage with conceptual issues relating to culture and civilization. 2.

To familiarize the students with an interpretive analysis of the cultures and civilizations in the north- western and northern regions of India as well as the cultures in the Ganga valley and the Dravidian regions in both the pre-colonial and colonial times.

3. To enable the students to look critically at Kerala Culture with reference to the Indian Culture and general issues relating to culture and civilization.

Course Outline:

Module I-

Definition of Culture, Ancient Culture of India, Specialities of Indian Culture

Module II-Period of Renaissance-Brahma Samaj, Arya Samaj, Sri.Ramakrishna Mission, Vivekanand, Gandhism.

Module III- Kerala Culture-Religious Coexistence, Jagadguru Adi Sankaracharya, Sree Narayan

Guru, Dalit Struggle in Kerala and Ayyankali, Recipients of Gyanpeedh Awards from Kerala.

Module IV- A critical analysis of caste system on the basis of the Khandakavya- Eklavya.

Prescribed Textbooks:

1. Bharathiya Dharm aur Sanskriti- Ramji Upadhyaya, Lokbharathy Prakashan, New Delhi
2. Keral ki Sanskritik Virasat-Ed.Dr.G.Gopinathan,Vani Prakashan,New Delhi.
3. Eklavya (Khandakavya)-Shobhanath Pathak,Rajpal and sons, Kasmiri Gate, Delhi

Reading List

Required reading

For module I, & II, -Dharm aur Sanskriti.

For module III- Keral ki Sanskritik Virasat.

For module IV- Khandakavya-Eklavya.

Note on Course Work-

Unit tests to be conducted bimonthly twice in the semester. A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester. These test results should be considered

while awarding grade for internal assessment.

All the activities regarding test papers, assignments, seminars and group discussions should be documented.

BA PROGRAMME IN HINDI

FOURTH SEMESTER

Core Course - 05

HINDI DRAMA AND THEATRE

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the Course:

The aim of the course is to sensitize the student to the aesthetic, cultural and social aspects of

literary appreciation and analysis.

Objectives of the Course:

To acquaint the students with different forms, thoughts and styles used in Hindi Drama through

the ages; To make them able to critically evaluate the dramas prescribed and use this knowledge

while dealing with other dramatic works in Hindi; to make them get a glimpse of the present scenario in respect of Hindi Theatre; to help them develop their creative thinking and writing.

Module I

Bharatendu Harischandra`s contribution to Hindi Drama. Appreciation and Evaluation of Andher

Nagari, a drama by Bharatendu Harischandra.

Module II

Current Trends in Hindi Drama.

Module III

Creative world of Prabhakar Srotriya , Appreciation and Evaluation of Ila a drama by Prabhakar

Srotriya .

Module IV

Hindi Theatre: Origin, Development and Present Status.

Required reading

Prescribed Text books

For Module-1 -Andher Nagari, Bharatendu Harischandra.

For Module-II-1.Hindi Natak: Udbhav aur Vikas-Dr.Dasharath Ojha. 2.Nayee Rangchetna aur Hindi Natakakar - Dr.Jaydev Taneja,Takshashila Prakashan,98-A,Hindi Park,Dariyaganj,New

Delhi-110002. 3 .Samkaleen Hindi Natak aur Rangmanch- Dr.Jaydev Taneja,Takshashila Prakashan ,New Delhi 4.Samkaleen Hindi Natak aur Rangmanch –Dr.Narendrra Mohan,Vani Prakashan,New Delhi.5.Hindi Natak Aaj-Kal - Dr.Jaydev Taneja,Takshashila Prakashan,New Delhi. 110002.

For Module-III

1. Ila-Prabhakar Srotriya, Kitab Ghar Prakasan. 2. Ila aur Prabhakar Srotriya ke Natak-Ed:Vibhu

Kumar and Rupali Choudhari, Kitab Ghar Prakashan.3. Mere Sakshatkar- Prabhakar Srotriya,

Kitab Ghar Prakasan. 24,Ansari Road,Dariyaganj New Delhi.4. Alochana ki Teesri Parampara-

Ed:UrmilGireesh,National Publishing House,Delhi

For Module-IV

1.Hindi Rangkarm : Dsha aur Disha - Dr.Jaydev Taneja,Takshashila Prakashan,New Delhi.

2.Rangmanch : Kala aur Drishti-Dr.Govind Chatak , Takshashila Prakashan,New Delhi.

BA PROGRAMME IN HINDI

FOURTH SEMESTER

Core Course- 06

PERSPECTIVES OF HUMANITIES, LANGUAGES AND METHODOLOGY

No.of credits : 4

No. of contact hours: 72

Aim of the course

The course is intended to introduce the student to the methodological issues that are specific to the disciplines referred to as the humanities and to inspire in the student a critical perspective with which to approach the disciplines under humanities.

Objectives of the course

1. To introduce the distinction between the methodologies of natural, social and human sciences.
2. To introduce questions concerning the relation between language and subjectivity as well as those pertaining to structure and agency in language.
3. To introduce the theories of textuality and reading both Western and Indian.

Course outline

Module I

Introduction - difference between the natural, social and the human sciences - facts and interpretation - history and fiction - study of the natural world compared to the study of subjective world - study of tastes, values and belief systems - the questions of ideology.

Module II

Language, Culture and Identity - the relation between language, culture and subjectivity - the question of agency in language - the social construction of reality - language and history - language in relation to class, caste, race and gender - language and colonialism.

Module III

Narration and representation - reality and/ as representation - narrative modes of thinking - narration in literature, philosophy and history - textuality and reading.

Module IV

Indian Theories of Knowledge - Methodologies of Indian knowledge systems - what is

knowledge - concepts of knowledge in the Indian tradition - origin and development of

Indian philosophical systems.

Reading List : Source Book.

BA PROGRAMME IN HINDI

FOURTH SEMESTER

First Complimentary Course-4

CORRESPONDENCE AND SECRETARIAL DRAFTING IN HINDI

No. of Credits: 2

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To make the student understand the various types of personal, official and business correspondence and their peculiarities.

Objectives of the Course:

The students are expected to master the art of writing. A student who successfully completes the course should be able to prepare all kinds of letters independently as required in

their personal, professional and social life. Also to make the students familiarize with the relevance of correspondence and to enhance the capability of comprehending datas and documents.

Course Outline

Module-I

Role of correspondence in modern world, General introduction, E-Correspondence- general introduction, Various types of letters-a brief sketch.

Module-II

Domestic and Social letters: 1. Letters to father, mother, elder brother and other family members,

letters to a friend, letter to congratulate on some achievement, Invitation letter.

Module-III

Official Letters: Letters to Officials-Letter to Postmaster, railway authorities, University Registrar etc. Application Letters: Application for job, leave, transfer, loan etc.

Business Letters: 1. Different types of Banking letters 2. Letters to insurance company.

Module-IV

Official Correspondence: Noting and Drafting in various contexts, Memorandum, reminder, Demi official letter, endorsement, resolution, press note, press communique, Tender notice.

Module-V

Official Terminology: Words and Phrases.

Required Reading:

1.Pramanik Alekhan aur Tippan-Prof.Viraj,Rajpal and Sons,New Delhi.

2.Oupacharik Patralekhan-Omprakash Singhal-Kitab Ghar,New Delhi-2.

3.Sarkari Karyalayom mem Hindi ka Prayog-Gopinath Sreevastav-Lokbharati.

4.Information Technology (Malayalam) Cosmos Publications,Mettupalayam Street, Palakkad.

BA PROGRAMME IN HINDI

FOURTH SEMESTER

Second Complimentary Course-4

ENVIRONMENTAL STUDIES

No. of Credits: 2

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To provide comprehensive knowledge of Environment ,to make the students understand the importance of safeguarding the environment.

Objectives of the Course:

To make the students aware of the importance of the environment, to make him able to convey

the message of environmental protection, to inspire him to actively participate in all activities

connected with safeguarding the environment.

Course Outline:

Module-I

Environment and Culture, Our ancestors and Environment, Environment and Bio-diversity.

Module-II

Changes in Atmosphere and its effects on Environment, Urbanization and its effects on Environment.

Module-III

Water, Life and Environment, Pollution and affected animals, Desertification.

Module-IV

Social measures for the safety of Environment, Biotechnology and Environment. New technologies used in the protection of Environment.

Required Reading:

Prescribed text Book

1.Paryavaran Shiksha-Sudha Singh- Lokh Bharathy Prakashan, Mahathma Gadhi Marg, Alahabad

For Module-I-Paryavaran Shiksha - Chapter-1 (Paryavaran Arth Evam Paribasha), Chapter3 (Prakrithik Samsadhan)

For Module-II Paryavaran Shiksha - Chapter-7 (Paristhithiki Thanthr) and Chapter 8 (Jaiv Vividhatha Evam is ka samrakshan)

For Module-III- Paryavaran Shiksha Chapter-9 (Paryavaraneey Pradhushan) and Chapter-12 (Manav Janasankya va Paryavaran)

For Module-IV- Pary Paryavaran Shiksha Chapter-2 (Paryavaran Mei Jan Jagruthy kei Avashakatha).

General Reading-

1.Paryavaran Adhyayan – Dr. Ramkumar Gurjar & Dr. B.C. Jaat, Panchasheel Prakashan, Jaipur. 2.Badalta Pryavaran – Kuldeep Sharma.

3.Paryavaran aur Samsrity ka Sankat – Govind Chatak.4.Pryavaran Aur Yadharth – Gyanendra Ravat.5.Paryavaran Shiksha – Mathur A.N

UNIVERSITY OF CALICUT

CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM

B.A. DEGREE – HINDI PROGRAMME

FIFTH SEMESTER

BA PROGRAMME IN HINDI

FIFTH SEMESTER

Core Course - 07

LINGUISTICS

No. of Credits: 4

No. of Contact Hours: 90

Aim of the Course:

To provide an in depth knowledge of Linguistics of Hindi Language.

Objectives of the Course:

By the study of linguistics, the students are able to know different aspects of language and its

functions in a scientific manner. The students get true, systematic knowledge of sounds, words

and sentences etc.

Course Outline

Module-I

Introduction, Definition of Linguistics, Forms of Linguistics:-Synchronic, Historical, Comparative, Applied.; Branches of linguistics:-Phonology, Morphology, Syntax, Semantics.

Module-II

Phonetics: Articulatory, Acoustic, Auditory Phonetics, Organs of speech, Mechanism of sound

production, classification of speech; Sounds - Vowels and Consonants, Cardinal vowels, Sound

quality or sound attributes - stress ,pitch ,tone ,intonation - syllable, glide.

Phonemics-Phoneme and allophone, Distribution of Hindi Phonemes, Supra segmentals.

Module-III

Morphology: Morphemes- Types of morphemes.

Syntax: Classification of sentence

Module-IV

Semantics: Sentence, expansion of meaning, contraction of meaning, Transference of meaning.

Required Reading

Prescribed Text Books

1.Bhashavigyan - Dr..Bholanath Thiwari

2.Bhashikee ke Parambhik Sidhant - Dr.H. Parameswaran, 41/196 Puthan Street, Trivandrum.

Books for reference

BA PROGRAMME IN HINDI**FIFTH SEMESTER****Core Course - 08****CONTEMPORARY TRENDS IN HINDI LITERATURE****No. of Credits: 4****No. of contact Hours: 90****Aim of the Course:**

The main aim of this course is to give the students an outline of the main trends of contemporary

Hindi literature which includes Feminist Literature, Dalit Literature and Eco-Literature.

Objectives of the Course:

To make the students understand that Contemporary literary works are written on different issues

concerning the present day society. To make them know how these issues are depicted in these

literary works and use that knowledge in their own creative writing.

Course Outline**Module- I**

New trends in Hindi literature-an introduction:

Feminist Literature : Feminist literature is the literature which advocates the upliftment, liberation, and freedom of women. To break the superiority of men in the society, to achieve equality in every walks of life, to determine equal rights, to fight for the identity are some of the main aims of Feminist Literature. Women writers like Bang Mahila who had written fictions

from the very beginning of Modern age of Hindi literature and contemporary writers like Katyayani, Anamika, Prabha Khetan, Madhu Kankaria are in the forefront of the struggle against

exploitation of women.and fight for the rights , equality and identity of women.

Dalit Literature : Dalit literature is an important literary genre of Contemporary Hindi literature. It is the result of the social movements by enslaved , downtrodden and marginalized

community which aim to create a society free of exploitation and class- caste discrimination.

The study of Dalit literature in the light of sociological perspective will help the students to understand the social reality of contemporary India.

Eco-Literature : Green Literature or eco literature strives for an eco-friendly universe and a pollution free society. It shows that the existence of human being depends up on the existence

of earth with all its flora and founa.

Module- II

Four Short stories dealing with women empowerment.

- 1.Pretyani - Chitra Mudgal
2. Hari Bindi - Mridula Garg
3. Adamkad - Suryabala
- 4.Lady Boss - Madhu Kankaria

Module- III

Four Short stories dealing with Dalit Struggle.

- 1.No Bar - Jayaprakash Kardam,
2. Apna Gaanv- Mohandas Naimish Rai,
- 3.Pachees Chaoka Deth Sou - Om Prakash Valmiki,
- 4.Apahij – Kalicharan Premi

Module- IV

Five Short stories dealing with the importance of conservation of Environment.

- 1.Ikkisvim Sadi ka Ped - Mridula Garg,
2. Aur ant mein Prarthana - Udayaprakash,
- 3.Pisach - Sanjeev,
- 4.Jangal Gatha - Namitha Singh,
- 5.Hatheli Mein Pokhare - Nasira Sharma.

Reading ListReference**Books**

Hindi Kahani Aur Stri Vimarsh - Dr. Usha Sharma.

Narivadi vimarsh - Rakesh Kumar.

Samkaleen Mahila Lekhan -Dr. Om Prakash Sharma.

Stri Upekhita - Semon Da Buar.

Aurat : Astitwa aur Asmita – Aravind Jain.

Upanivesh Mein Stree - Prabha Khetan.

Andhere Mein Sitare Ki Talash - Dr. M.Shanmughan.

Dalit Sahitya ka Soundarya Shastra - Omprakash Valmiki.

Samkaleen Hindi Kahani - Ed. Dr. N. Mohanan..

Dalit Sahitya ki Vaichariki Aur Jayaprakash Kardam - Sheelbodhi

Om Prakash Valmiki Ki Kahaniyom Mein Samajik, Lokatantrik Chetna - Harpal Singh Aarush.

Dharti Ki Pukar - Sundar Lal Bahuguna.
 Paryavaran Aur Sanskriti ka Sanghat - Govind Chatak..
 Paryavaran Vikas Aur Yatharth - Gyanendra Rawat.
 Ecology and Vikas - Madhav Gadgill & Ramachandra Guha.
 Kathayum Paristhithiyum (Malayalam) -G.Madhusoodanan .

BA PROGRAMME IN HINDI

FIFTH SEMESTER

Core Course - 09

INDIAN LITERARY THOUGHTS

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the Course: To provide knowledge about the theories of Indian Literary Criticism.

Objectives of the course: To make the students understand the theories of Indian thinkers regarding Literature. To make them able to differentiate between the theories of Indian and Western Literary Criticism.

Course Outline

Module-I

Introduction, Literature and its forms-Kala aur Kavya, Drisya, Gadya, Padya, Champu, Kavita.

1.Sravya - classification- Mahakavya, Khandakavya, Muktak Kavya, Geeti Kavya. 2. Drisya - Natak, Nrit, Nritya, Natya, Roopaka.

Module-II.

Indian Literary Thoughts - Schools of Indian Literary Theory : 1. Alankar Sidhant.-Thoughts of Bhamah

2. Reeti Sidhant - Definition and Verities, Vamana`s Theory of Reeti.

Module-III.

3.Rasa Sidhant- Bharatmuni`s thoughts, thoughts of Bhattanayak and Abhinavagupta. Various

elements of Rasa-The various Rasas,The Concept of Rasaraja.

4.Dhvani Sidhant - Anandavardhana`s Theory,Defenition and verities.

Module-IV

5. Vakrokti Sidhant - Kuntaka`s Theory. Definition and Verities.

6. Auchitya Sidhant - Kshemendra`s Theory.

Reading List

Required Reading:

1. Bharateeya evam Paschatya Kavyasastra ki Rooprekha - Ramachandra Tiwari, Lokbharati

Prakasan , Darbari Buuilding, M.G.Road, Allahabad-1.

General Reading:

1. Rasa Sidhant- Dr.Nagendra - Rajpal & Sons, Kashmiri Gate, Delhi.

2. Bharateeya evam Paschatya Kavyashastra -Dr.Ganapatichandra Gupta, Rajkamal Prakashan, New Delhi.

BA PROGRAMME IN HINDI

FIFTH SEMESTER

Core Course - 10

ANCIENT AND MEDIEVAL HINDI POETRY

AND PROSODY AND POETICS

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the Course:

To introduce ancient and medieval Hindi poetry to the students and make them understand the

peculiarities of each period and its literature. To familiarise the students with ancient chandas and

alankaras. To make them understand Sabdasakti and its divisions.

Objectives of the Course:

1.To make the student able to appreciate Ancient and Medieval Poetry and to identify the peculiarities of each period and understand the literary thoughts and styles of that period.

2. To

make them able to assimilate the contents relevant to the present day world. 3. To make them

able to identify different Chandas and use of them

alankaras and their definitions and to make

in creative writing. 3. To make them understand the power and possibilities of words so that they can use words more effectively.

Course outline:

Module-I

Ancient Hindi Poetry - Selected Chandas from Ancient Hindi Poetry.

Module-II

Medieval Hindi Poetry - Selected Dohas and Padas from Medieval Hindi Poetry.

Module-III

Alankaras and Chandas - Definition and usage.

Module-IV

Sabdaskthi.- Definition and usage.

Required Reading-

For Module-I

First 5 Chandas of Prithviraj Raso and Chandas 3,4 and 5 of Vidyapati.

(All from Pracheen evam Madhyakaleen Kavya Bharati)

For Module- II

First 5 and last 5 Dohas of Kabir, First 5 Dohas of Rahim, First 5 Dohas of Bihari, 5Padas(1,7,11,28,31) of Surdas, First 3 Padas of Tulsidas, First 2 Padas of Meerabai and 2 Padas of Bhooshan (Chatrasal Prasasti-4 and 5) (All from Pracheen evam Madhyakaleen Kavya Bharati)

For Module-III

The following 8 Alankaras to be studied- 1.Anupras 2.Slesh 3.Vakrokti 4.Upma 5.Utpreksha 6.Roopak 7.Atishayokti 8.Virodhabhas. The following 8 Chandas to be studied-1.Doha 2.Rola

3.Choupayi 4.Soratta 5.Indravajra 6.Malini 7.Vasantatilaka 8.Mandakranta. (From Kavya Pradeep)

For Module-IV

Abhidha ,Lakshana and Vyanjana : Definition , Classification and examples. (From Kavya Pradeep)

Prescribed text books-

1.Pracheen evam Madhyakaleen Kavya Bharati – Ed. Yogendra Pratap Singh, Lokbharati Prakashan,Allahabad.

2.Kavya Pradeep-Pandit Rambahori Shukla,Hindi Bhavan,Allahabad.

Reading list-

1.Hindi Sahitya ka Itihas - Ed.Dr.Nagendra , Mayoor Paperbacks, Noida, U.P

2.Hindi Sahitya ka Vygyanik Itihas-Part1- Dr.GanapatiChandragupt, Lokbharati Prakashan, Allahabad.

3.Hindi Rooprachna-Ed.Acharya JayendraTrivedi, Lokbharati Prakashan, Allahabad.

BA PROGRAMME IN HINDI

FIFTH SEMESTER

Open Course - 1

SPOKEN HINDI

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To train the students to speak in Hindi fluently and efficiently.

Objectives of the Course:

To make the students able to speak in Hindi in day-to-day life and in offices and other fields of life.

Course Outline

Module-I

Use of First Person-Present tense/Present continuous/Present doubtful, Use of Second Person-

Present tense/Present continuous /Present doubtful, Use of Third Person-Present tense/

Present continuous /Present doubtful.

Module-II

Use of First Person- Past tense: Simple Past/Present Perfect/Past Perfect/ Past Imperfect/

Past Imperfect Continuous etc.

Use of Second Person- Past tenses.

Use of Third Person- Past tenses.

Module-III

Use of First Person- Future tenses.
 Use of Second Person- Future tenses.
 Use of Third Person- Future tenses.
 Use of Imperative verbs.

Module-IV

Practicing Conversation. Conversation connected with different fields of life

Required Reading:

Source book.

BA PROGRAMME IN HINDI

FIFTH SEMESTER

Open Course - 2

BUSINESS HINDI

No. of Credits: 4

No. of Contact Hours: 54

Aim of the Course:

To train the students in the communication methods used in business and Banking.

Objectives of the Course:

To make the student able to communicate in Hindi in the fields of Business, Banking etc.

Course Outline

Module-I

Communication: What is Communication, Banking and Communication, Main Types of Communication, Linguistic Communication and types of Linguistic Communication, Written Communication, Various Forms of written Communication with reference to banking.

Module-II

Business and Official Letters, Objectives of Business Letters, Banking Correspondance, Essentials of Business Letters.

Module-III

The Parts of Business Letter : Title of Letter, Parts of Letter, Various styles of Business Letters.

Module-IV

Structure and Categories of Business Letters: Kinds of Business Correspondence, Classification of Business Letters.

Required Reading:

Prescribed Text Book

Vyavasayik Sampreshan - Dr. Anoopchand Bhayani, Rajpal and Sons, Kasmiri Gate, Delhi-6.
 For Module-I

From Vyavasayik Sampreshan - Chapter. 1. Sampreshan (Only the following Portions - Sampreshan Kya Hai, Banking aur Sampreshan, Sampreshan ke Vividh Prakar, Bhashik Sampreshan, Bhashik Sampreshan ke Prakar, Likhit Sampreshan, Likhit Sampreshan ke Vibhinna Roop - Banking ke sandarbh mem.)

For Module-II

From Vyavasayik Sampreshan - Chapter 2. Patrom ke Vividh Prakar aur Vyavasayik Patra-(Only

the following Portions- Vyavasayik evam Karyalayeen Patra, Vyavasayik Patrom ka Uddesya,

Banking Patrachar, Vyavasayik Patrom ke Pramukh Tatva)

For Module-III

From Vyavasayik Sampreshan - Chapter 3. Vyavasayik Patrom ke Ang aur Shailiyam (Only the following Portions- Sheershak, Vyavasayik Patra ke Ang-Pramukh, Goun)

For Module-IV

From Vyavasayik Sampreshan - Chapter 4. Vyavasayik Patrom ke Roop evam Sreniyam (Only the

following Portions- Vibhinna Roop, Bahya Patravyavahar, Antarik Patravyavahar, Swaroopgat Visheshatayem, Vyavasayik Patrom ka Vargeekaran: Poochtach Patra, Shikayat aur Samayojan

sambandhi Patra, Sakh sambandhi Patra, Banker ke Patra).

BA PROGRAMME IN HINDI

FIFTH SEMESTER

Open Course - 3

INTERPRETATION AND PRESS COMMUNIQUE

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To give a detailed idea about Interpretation and Press Communique.

Objectives of the Course

1. To make the students understand the principles and Techniques of Interpretation and Press Communique. 2. To train the them in Interpretation so that they can pursue journalism as a career.

Course Outline.

Module-I:

Interpretation: What is Interpretation-Scope-Area-Role-Qualities and Responsibilities of an Interpreter.

Module-II

Briefing and Explanation - authority over Language (English, Hindi, and Regional language), Difference between Interpreter and Translator. Extempore message of speech and gist of lectures.

Module-III

Press Communique: Introduction, Concept, Nature and Area. Major subject matters of Press

Release, summarization- language and style- Terminology-Review and Editing.

Module-IV

Authority to issue Press Release, Legal aspects of Press Release, Tender Notices, Press reports,

Art of Report Writing - Coverage-Language and Style-Review and Editing -Preparation of Draftreport

, Proof-reading.

Required Reading:

1. Hindi Patrakaritha-Vividh Aayam-Vedaprakash Vaidik, National publishing house, New Delhi

2. Hindi Patrakaritha ka Aalochanatmak Itihas- Ramesh Kumar Jain, Hamas Prakashan , Jaipur.

3. Samachar Lekhan ke Siddanth aur Takneek- Sanjeev Bhagavath, University Publication, Jaipur.

UNIVERSITY OF CALICUT

CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM

B.A. DEGREE – HINDI PROGRAMME

SIXTH SEMESTER

B A HINDI PROGRAMME

SIXTH SEMESTER

Core Course - 11

MODERN POETRY IN HINDI

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the Course:

To provide the best specimens of Modern Hindi Poetry representing different periods, trends and styles.

Objectives of the Course:

1. To make the student understand the development of modern Hindi Poetry. 2. To acquaint them

with the thoughts, ideas and ideologies of modern Hindi Poets. 3. To encourage them to read

more Hindi poetry. 4. To help the students to develop their creative capability

Course Outline:

Module-I.

Appreciation and analysis of Poems belonging to Dwivedi period and Chayavadi period.

Module-II.

Appreciation and analysis of Poems belonging to Post-Chayavadi period.

Module-III.

Appreciation and analysis of Poems belonging to Post-Independence period, Contemporary Hindi Poetry.

Module-IV

Appreciation and analysis of Khandakavya.

Required Reading:

For Module-1 Karmveer by Ayodyasingh Hari Audh, 2.Anveshan by Ramnaresh Tripathi, 3.Manushyata by Mythilisanan Gupt.

For Module-II & III

Beeti Vibhavari by Jayasankar Prasad ,Maun Nimantran by Sumitranandan Pant,Mein neer bhari dukh ki Badli by Mahadevi Varma,Jantantra ka Janm by Ramdhari Singh Dinkar Sanp,.Sabd aur Satya, Kalagi Bajare ki by Sachidanand Heeranand Vatsyayan Agyeya ,Lakdi ka

Ravan by Gajanan Madhav Muktibodh ,Bhediye-1.2.3 by Sarveswar Dayal Saksena , Shahar ka

Vyakaran-Sudama Pandey Dhoomil ,.Grahan -Arun Kamal ,Pahad par Lalten-Mangalesh Dabral

Aam ka Ped-Ramdaras Misra , Pandrah Agast-Girijakumar Mathur ,Tepacha ke Babu-Nirmala

Putul.,Nadee aur Sabun-Gyanendrapati

For Module- IV-Pravad Parva by Sreenaresh Mehta

General Reading-1.Sahitya Vidhayem-Dr.Sashibhushan Singhal,Adhunik Prakashan,Delhi-

2.Hindi Sahitya:Pramukh Vaad evam Pravritiyam-Dr.Ganapatichandra Gupt,Lokbharati

Prakashan,Allahabad.3.Kalyatri hai Kavita-Prabhakar Srotriya,Radhakrishna Prakashan.

4.Kavita ki Teesri Ankh-Prabhakar Srotriya,National Publishing House, Delhi.23.

5.Adhunikata ke Aage :Srinaresh Mehta-Dr.Meera Srivastava,Radhakrishna Prakashan.

6.Srinaresh Mehta:Ek Ekant Shikhar-Pramod Trivedi, Radhakrishna Prakashan.

7.Srinaresh Mehta:Kavita ki Urdhwayatra-Dr.Rajkamal Rai, Radhakrishna Prakashan.

8.Sahitya aur Itihas Drishti-Manager Pandey,Vani Prakashan,New Delhi.

9.Kavita: Naye Sandarbh ka Vikas-Dr.Rajendra MisraTakshashila Prakashan,New Delhi.

10.Samkaleenata aur Shaswatata-Rohitaswa,Aman Prakashan104 /118

Rambagh,Kanpur208012.

B.A.HINDI PROGRAMME**SIXTH SEMESTER****Core Course -12****NOVEL AND SHORT STORIES IN HINDI**

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the Course:

To sensitize the student to the aesthetic, cultural and social aspects of Literary appreciation and

analysis .To provide them the best specimens of Contemporary Hindi Novel and Short Stories

of eminent authors representing different styles and forms so as to enable them to have a clear

picture of present day Hindi Fiction

Objectives of the Course:

To acquaint the students with different forms, thoughts and styles used in contemporary Hindi

Fiction, to make them able to express their thoughts in these different forms, to help them develop their creative thinking and writing.

Module I

Origin and Development of Hindi Short Stories. Current Trends in Hindi Short Stories.

Module II

Appreciation and Evaluation of selected Short Stories representing different periods.

Module III

Origin and Development of Hindi Novels. Current Trends in Hindi Novels.

Module IV

Appreciation and Evaluation of a Novel dealing with contemporary issues.

Reading List -

For Module I

1.Hindi Kahani: Udbhav aur Vikas-Dr. Suresh Sinha.2. Hindi Kahani: Antarang Pahchan-Ramdaras Misra,Vani Prakashan,Delhi.

For Module II

1.Stree aur Purush - Premchand 2 Puraskar- Jaisankar Prasad 3. Aparichit- Mohan Rakesh 4.Satru- Sachidanand Heeranand Vatsyayan Agyeya 5 Apni Awaz- Vallabh Dol 6.Bhook-Chitra Mudgal 7.Baadalom ke Ghare- Krishna Sohpati.8.Apradh-Uday Prakash.

For Module III

Upanyas:Swaroop aur Samvedana-Rajendra Yadav,Vani Orakashan, New Delhi.

1.Hindi Upanyas: Sthiti aur Gati-Dr.Chandrakant Randi Vadekar.

2.Hindi Upanyas: Pravritiyam aur Shilp-Dr. Sasibhushan Singhal.

For Module IV

Doud-Mamta Kaliya

Reading List.

B A HINDI PROGRAMME

SIXTH SEMESTER

Core Course-13

HISTORY OF HINDI LANGUAGE

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the Course:

To provide a comprehensive knowledge of the history of Hindi language and Devanagari Script..

Objectives of the Course:

1. To make the students understand the definition, common features of Language, the different forms of Language. 2. To make them able to identify the language families and classify the languages. 3. To make them able to differentiate the dialects of Hindi. 4. To make them understand the importance of script.

Course outline

Module-I

Language : Definition of Language, Common features of Language, Different forms of Language: Ideolect, Local Dialect, Sub-dialect, Dialect, Sub-Language, Standard Language, Link

Language, Official Language, National Language, Code Language, Artificial Language, Literary

language, Computer Language, Media Language; Language and Dialect.

Module-II

Languages of the world : Classification- Morphological and Geneological.: Important Language

families. History of Indo-Aryan Languages, Introduction to Indo-Aryan Languages- classification

of Modern Aryan Languages.

Module-III

Etymology of the word 'Hindi'- meaning of the word Hindi; Hindi, Urdu, Rekhta, Hindui, Dakhini, Hindustani.

Module-IV

Sub languages and Dialects of Hindi; Script: History of the development of Script, Indian scripts:

Brahmi, kharoshthi; Development of Nagari script.

Reading List

1.Hindi Bhasha aur Lipi - Dr.H.Parameswaran

2 Hindi Bhasha ka Itihas - Dr.Bholanath Thivari, Vani Prakashan,Delhi.

3.Hindi Bhasha ka Udgam aur Vikas - Udayanarayan Thivari

4 Bharat ki Bhashayem - Rajmal Bora

5.Hindi Bhasha aur Nagari Lipi - Dr.Kesavdath Ruvali

6.Hindi Bhasha aur Lipi - Dr.Dheerendra Varma

7.Hindi Bhasha aur Nagari Lipi - Dr.Bholanath Thivari

8.Hindi Bhasha ka Udgam aur Vikas - Dr.Gunanand

9.Hindi Bhasha ka Itihas –Rajmani Sharma,Vani Prakashan,Delhi.

B A HINDI PROGRAMME

SIXTH SEMESTER

Core Course - 14

WESTERN LITERARY THOUGHTS

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the Course: To provide knowledge about the theories of Western Literary Criticism.

Objectives of the Course: To make the students understand the theories of western thinkers regarding Literature. To make them able to differentiate between the theories of Indian and Western Literary Criticism. To provide them the knowledge of the influence of western literary

thoughts on Indian Literature.

Module-I.

Western Literary Thoughts : Plato on Art and Literature - Theories of Aristotle-Theories of

Imitation and Catharsis - Longinus,

Module-II.

Literary thoughts of Wordsworth, Coleridge - Romanticism.

Module-III.

Theories of Benedito Croche, I.A.Richards and T.S, Eliot,.

Module-IV

Classicism, Neo-classicism, Marxian Theory of Literature, New Criticism., Post-modernism, Structuralism, Deconstruction.

Reading List

Required Reading:

1. Bharateeya evam Paschatya Kavyashastra ki Rooprekha - Ramachandra Tiwari, Lokbharati

Prakasan ,Darbari Builiding, M.G.Road, Allahabad-1.

2. Paschatya Kavyasastra-Adhunatan Sandarbh- Satyadev Misra, Lokbharati Prakashan, Allahabad.

3. Bharateeya evam Paschatya Kavyashastra -Dr.Ganapatichandra Gupta, Rajkamal Prakashan, New Delhi.

B.A.HINDI PROGRAMME

SIXTH SEMESTER

Elective Course - 1

JOURNALISM AND MASS COMMUNICATION

No. of Credits: 2

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To provide the students a general idea about Journalism and Mass Communication in Hindi.

Objectives of the Course:

1. To make the students understand the principles and techniques of News Reporting. 2. To make them aware of the importance of mass communication and give them a general idea of different media of mass communication.

Course Outline:

Module-I.

What is journalism - Definition - Meaning - Nature and Scope ; Origin and Development of Journalism – (World - India - Kerala); Hindi and Malayalam journalism.

Module-II

Different types of journalism or Areas of journalism-Investigative, Rural and agricultural, Parliamentary, Economical, Educational, Sports, Film, Commercial etc.

Module- III.

Media of mass communication - Concept of mass communication - definition - nature - relevance and scope - communication medias - Radio, Television -E. Communication (internet);

Advertisement and News papers ;Comparative study of different medias.

Module- IV

What is news - Significance of news - Selection of news - Editing - Editorial board -Editorial page writing - Make up of an Editorial page etc.

Class room works : Writing report, Writing news, Editorial writing, Interview, News paper making, Writing of articles about current affairs.

Reading List:

1. Samachar, Feature lekhan evam Sampadan kala - Dr. Hari Mohan, Takshasila Prakashan, New

Delhi. 2. Nayi Patrakarita aur Samachar lekhan - Dr. Savitha Chaddha. 3. Adhunik Patrakarita -

Dr. Arjun Tiwari. 4. Patrakarita ke Pratiman - Premchand Goswamy. 5. Hindi Patrakarita -

vividh aayam - Dr. Vedapratap Vaidik 6. Patra pravartanacharitam - Press Academy of Kerala (Malayalam). 7. Swa. Le. - M.K. Menon (Malayalam) .8. How to report and write the news -

Campell and Whilsely (English). 9. Basic Journalism - Rangaswami Parthasarathi (English). 10. A History of Press in India - S.Natarajan (English).

B.A. HINDI PROGRAMME

SIXTH SEMESTER

Elective Course - 2

FOLK LITERATURE

No. of Credits: 2

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To provide the students a general idea about Folk Literature in India.

Objectives of the Course:

1. To create awareness of the parallel stream of Folk Literature in India. 2. To make them understand the influence of Folk Literature on Hindi Literature and society as a whole.

Course Outline:

Module-I.

Study of Folk Literature in India: Introduction, Approach, Folk Literature: Meaning, Definition, Form and Features. Emergence and Development of Folk Literature.

Module-II

Pioneers in the field of Folk Literature-Maheedas, Aitareya, Markandeya, Vararuchi, Gunadhya, Budhaghosh.

Module- III.

Types of Folk Literature; Daivatka, Pariyon ki Kahani, Dantakatha, Kalpit Katha, Prahelika, Kahavatem aur Muhavare, Lok Geet.

Module- IV

Folk Literature as a tool for Cultural Studies.

Reading List

Required Reading:

1. Bharateeya Loksahitya ki Rooprekha- Durga Bhagavat- Tr- Dr. Swarna Kanta Swarnim, Vibhu

Prakashan, Sahibabad-201005.

B A HINDI PROGRAMME

SIXTH SEMESTER

Elective Course -3

RADIO BROADCASTING

No. of Credits: 2

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To prepare the students to understand the basics of Radio Broadcasting.

Objectives of the Course:

To equip the students with all the foundational materials which will not only make their selection

in Radio Broadcasting easier but also put them on professional footings. To make them ready to

go in for higher level jobs in Radio Broadcasting and in many of the sub departments of their choosing.

Course Outline

Module-I.

Radio and Mass Communication-1. Mass audiences 2. The Response Behaviour 3. Characteristics of Mass Response 4. Radio Programming reflects a variety of Social Forces. 5.

Radio as a major Medium of Journalism 6. How radio Station Programs reach different audiences.

Module-II.

Radio Journalism as a Career-1. Growth of Radio Journalism. 2. Radio Journalism is Government Controlled 3. Vocational opportunities in Radio Journalism 4. Radio Journalism has

many facets 5. The Local-station Newscast 6. Script writers are Experts. 7. Advertising on the Air

8. Radio Public Relation 9. Training in Radio Journalism 10. necessity of a Liberal-Arts Education Background 11. Journalism Schools 12. The News paper Office serves as a

Background 13. On-the job-Training

Module-III.

Art of Radio Programming-1. The Language of Radio Writing. 2. Good taste in Radio Journalism 3. Preparing a Newscast from Wire Copy 4. Writing of Local News for Radio. 5.

The Radio Code.

Module-IV.

Radio Programming - Music and Records. Feedback. Radio is a Medium of Communication, Orientation of Radio Audience, Writing a Radio drama. News and Sports, Special events and Features, Radio Commentator, Radio Announcer, News Reader.

Required Reading.

Prescribed text book-

Audio Visual Journalism-B.N.Ahuja, Surjeet Publications, P.O.Box 2157,7-K, Kolhapur Road, Kamla Nagar, Delhi-110007

For Module-I- Audio Visual Journalism- Chapter 1. Radio and Mass Communication .

For Module-II Audio Visual Journalism - Chapter 4. Radio Journalism as a Career.

For Module-III- Audio Visual Journalism - Chapter 8. Art of Radio Programming .

For Module-IV Audio Visual Journalism - Chapter 11. Radio Programming.

PROJECT WORK

Translation acts as a bridge between different cultures. The peculiarities of the culture of Kerala are best manifested in its Literature. Hence it is of utmost importance that more and more Malayalam Works be translated into Hindi. Malayalam has a great literary tradition.

Many works of noted Malayalam writers have already been translated into Hindi and they have won national acclaim. Many present-day writers of Kerala are also actively engaged in translating Malayalam literary works into Hindi.

Considering the importance of translation, the project work coming under the Programme is focused on Literary Translation. A literary work from Malayalam literature selected by the student under the guidance of the teacher is to be translated into Hindi by the student.

The literary work thus selected can either be a collection of short stories, a collection of poems, a collection of articles, a short novel or any other work connected with literature.

The project work is to be started at the beginning of the fifth semester and should end before the end of the sixth semester. Continuous guidance of the teacher can help the

Student to achieve great results in this field.

**UNIVERSITY OF CALICUT
CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM
B.A. DEGREE - HINDI - HISTORY PROGRAMME
UNIVERSITY OF CALICUT**

Structure of Courses for B.A Hindi-History Programme

Common courses..... : 38 credits

Core Courses in Hindi including project & elective : 39 credits

(Eight core courses of four credits each....32 credits,One elective3credits& project.....4credits)

Open course in Hindi.....: 04 credits

Core Courses in History including project & elective: 39 credits

(Eight core courses of four credits each....32 credits,One elective3credits& project.....4credits)

Open course in History.....: 04 credits

| Sl. No | Course code | Course Name | Hrs/week | Credits |
|--------|-------------|--|----------|---------|
| 1 | A01 | Communicative skills in English | 4 | 3 |
| 2 | A02 | Critical reasoning, writing and presentation | 5 | 3 |
| 3 | A07 | Communication skills in other languages | 4 | 4 |
| 4 | HN1C01 | Hindi-Core course 1-Prose and One act plays | 6 | 4 |
| 5 | | History Core course-1 | 6 | 4 |
| | | TOTAL | 25 | 18 |
| 6 | A03 | Reading Literature in English | 4 | 4 |
| 7 | A04 | Readings on Indian constitution, secularism | 5 | 4 |

| | | | | |
|----|-----------|---|-----------|-----------|
| | | and sustainable environment | | |
| 8 | A08 | Translation and communication in Hindi | 4 | 4 |
| 9 | HN2C02 | Hindi-Core course-2- Translation theory and practice | 6 | 4 |
| 10 | | History Core course-2 | 6 | 4 |
| | | TOTAL | 25 | 20 |
| 11 | A05 | Literature and contemporary issues | 5 | 4 |
| 12 | A09 | Literature in other languages | 5 | 4 |
| 13 | HN3C03 | Hindi-Core course-3 General Informatics & Computer application in Hindi | 5 | 4 |
| 14 | | History Core course -3 | 4 | 4 |
| 15 | | History Core course -4 | 6 | 4 |
| | | TOTAL | 25 | 20 |
| 16 | A06 | History and philosophy of science | 5 | 4 |
| 17 | A10 | Culture and Civilization | 5 | 4 |
| 18 | HN4C04 | Hindi core course-4 Applied Grammar | 4 | 4 |
| 19 | HN4C05 | Hindi core course-5 Drama & Theatre in Hindi | 5 | 4 |
| 20 | | History Core course -5 | 6 | 4 |
| | | TOTAL | 25 | 20 |
| 21 | HN5C06 | Hindi Core course-6 Linguistics | 5 | 4 |
| 22 | HN5C07 | Hindi Core course-7 Modern Poetry in Hindi | 5 | 4 |
| 23 | | History Core course -6 | 5 | 4 |
| 24 | | Open Course | 3 | 4 |
| 25 | | Project-Hindi- Literary Translation | 2 | * |
| 26 | | Project- History | 2 | * |
| 27 | | Elective- History | 3 | 3 |
| | | TOTAL | 25 | 19 |
| 28 | HN6C8 | Hindi Core course-8 Hindi Novel & short stories | 6 | 4 |
| 29 | | History Core course -7 | 6 | 4 |
| 30 | | History Core course -8 | 6 | 4 |
| 31 | | Project- Hindi- Literary Translation | 2 | 4 |
| 32 | | Project- History | 2 | 4 |
| 33 | HN6E1/2/3 | Elective course-Journalism & Mass communication/Folk Literature/ Radio Broadcasting | 3 | 3 |
| | | TOTAL | 25 | 23 |

Total No of Credits =120

B.A. HINDI-HISTORY PROGRAMME

COMMON COURSES IN HINDI

SEMESTER-1

1. Communication Skills in Hindi.

SEMESTER-11

1. Translation and Communication in Hindi.

SEMESTER-111

1. Literature in Hindi.

SEMESTER-1V

1. Culture and Civilisation.

CORE COURSES in HINDI

SEMESTER-1

1. Prose and One-act Plays.

SEMESTER-11

1. Translation –Theory and Practice.

SEMESTER-111

1. General Informatics and Computer Application in Hindi.

SEMESTER-1V

1. Applied Grammar
2 Drama and Theatre in Hindi
SEMESTER-V

1. Linguistics
2. Modern poetry in Hindi
SEMESTER-V1

1. Hindi Novel and Short Stories.

OPEN COURSES IN HINDI
SEMESTER-V

1. Spoken Hindi/2. Business Hindi/3. Interpretation.

ELECTIVE COURSES IN HINDI
SEMESTER-V1

1. Journalism and Mass Communication/ 2.Folk Literature/
3. Radio Broadcasting.

UNIVERSITY OF CALICUT
CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM
B.A. DEGREE – HINDI-HISTORY PROGRAMME
FIRST SEMESTER

B A HINDI-HISTORY PROGRAMME
FIRST SEMESTER

Common course in Hindi (Course No.07)

COMMUNICATION SKILLS IN HINDI

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 72

Aim of the course:

To make the student well versed in Hindi so that he can speak Hindi fluently and use Hindi as a medium of communication in the fields of Commerce, Administration etc.

Objectives of the course

1. Learn Hindi for effective communication in different spheres of life: education, governance, media, business and mass communication. 2. Investigate problems and challenges of effective communication in Hindi. 3. Correspondence in Hindi as a tool of communication. 4. Translation as a tool of communication. 5. Conversationalisation as a communication technique.

Course Outline:

Module I

Hindi language- Correct usage of words and sentences, Vocabulary, Idioms and sayings and Technical terms.

Module II

Current Trends in Hindi, Pronunciation, Communicative skills in different spheres of life, Words used in day to day life.

Module III

Correspondence in Hindi.

Module IV

Conversationalisation as a communication technique -Drama -Andhon ka Haathi.

Prescribed text books

1. Bolchal ki Hindi- Dr. Suseela Gupta, Lokbharati Prakasan, Darbari Building, M.G.Road, Allahabad.

2. Anuprayogik Hindi- Dr. Krishna Kumar Goswami, Arunoday Prakasan, 35A, D.D.A.Flats, Mansarovar Park, Shahdara, Delhi-110032

3. . Abhinav Ekanki Edited by Mahendra Kulshresht Published by Rajpal & Sons Kashmeeri Gate, Delhi-6

Reading List :

For module I- Sabdshudhi, Vakyasudhi, Hindi Sabdagan, Anek sabdon ke sthan per ek Sabd,

Muhavare aur Lokoktiyam (All from. Anuprayogik Hindi)

For module II- Chapters -1 to 25 (From Bolchal ki Hindi)

For module III- Patralekhan (From Anuprayogik Hindi)

For module IV- Abhinav Ekanki (Champak , Das Hazar, Paschathap)

Note on Course Work-

Unit tests are to be conducted bimonthly twice in the semester. A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester. These test results should be considered while awarding Grade for internal assessment.

All the activities regarding test papers, assignments, seminars and group discussions should be documented.

BA HINDI-HISTORY PROGRAMME**FIRST SEMESTER****Core Course-01****PROSE AND ONE ACT PLAYS**

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 108

Aim of the Course:

The aim of the course is to sensitize the student to the aesthetic, cultural and social aspects of literary appreciation and analysis.

Objectives of the Course:

To acquaint the students with different forms, thoughts and styles used in Hindi prose writing; to make them able to express their thoughts in these different forms ;to introduce selected One –act plays to the students for appreciation and critical analysis, to help them develop their creative thinking and writing.

Course Outline

Module I- Introduction: Different forms of Prose Writing; Definition, Principles and Development: - Biography, Autobiography, Travelogue, Gadya kavya, Humor and Satire, Memoir, Caricature, Report, Diary, Interview, Notes, Literary Correspondence.

Module II- Selected Prose forms -1. Biography 2. Autobiography 3. Travlogue 4. Humour.

Module III- Selected Prose forms - 1. Caricature 2. Diary 3. Interview

Module IV- One-act Play-Structure and Development, Selected One-Act Plays for detailed study and evaluation.

Required reading

Prescribed Text books.

1. Prakeernika - Bal Krishna Rao and Sriram Sharma- Rajkamal Prakashan Pvt. Ltd, 1B Netaji Subhash Marg, New Delhi-110002.

2. Naye Rang Ekanki- Dr. Satish, Pragati Sansthan, H-601, Friends Apartments, Patpadganj, Delhi-

For Module I - Tatwik Vivechan Evam Aithihasik Vivaran-(Prakeernika - Prastavana)

For Module II -1. Jeevani - Premchand: Lamhi mein Janm Evam Anthim Beemari

2. Atmakatha - Apni Khabar 3. Yatra Sahithya - Santinikethan Mem 4. Hasya Vyangya -

Eklavya Ne Guru Ko Angoodha Dikha Diya. (all from Prakeernika - Sankalan Khand)

For Module III -1. Rekhachitra - Gillu, 2. Diary- Pravasi ki Diary; Kuch Vishist Panne,

3. Bhent-Varta with Sri Bala Krishna Sharma Naveen. (all from Prakeernika - Sankalan Khand)

For Module IV- 1. Adhikar ka Rakshak by Upendranath Ashk 2. Vasant Ritu ka Natak by Lakshminarayan Lal 3. Hari Ghas par Ghanta Bhar by Surendra Varma (All from Naye Rang Ekanki.)

General Reading- 1. Sahitya Vidhayem- Dr. Sashibhushan Singhal, Adhunik Prakashan, Delhi-53.

2. Hindi Ekanki ki Shilpavidhi ka Vikas-Sidhnath Kumar.

3. Hindi Sahithya : Yug aur Pravritiyam - Sivakumar Sharma.

UNIVERSITY OF CALICUT**CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM****B.A. DEGREE – HINDI-HISTORY PROGRAMME****SECOND SEMESTER****B A HINDI-HISTORY PROGRAMME**

No. of Credits- 4 SECOND SEMESTER

No. of Contact Hrs-72 Common course in Hindi(Course No: 08)

TRANSLATION AND COMMUNICATION**Aim of the Course :**

The aim of the course is to facilitate the use of translation as a tool for greater communication

between divergent groups of people belonging to different speech communities.

Objectives of the Course :

1. Understanding translation as a linguistic, cultural and professional activity.
2. Learning the art and science of intralingual, interlingual, intersemiotic translation.
3. Evaluating and interpreting translation at different spheres of human activities like literature, media, governance etc.
4. Familiarising technology of Translation with its possibilities and limitations.

Course Outline:**Module I**

Correct usage of Hindi- Preposition, Tense, Voice, Auxiliary verbs etc.

Module II

Hindi language-Hindi as link language, National language and Official Language. Usage of Hindi in administration, Language in Literature, Hindi in Commerce and Industry, Hindi and Mass communication.

Module III

Translation-Meaning and Definition, Translation – Art, Science or Craft. Translation Procedure, Translation and Language, Types of Translation, Translation of Idioms and Sayings, Qualities of a Translator.

Module IV

Translation Practice. Technical Terminology.

Prescribed text books:

1. Vyavaharik Hindi Vyakaran Anuvad tatha Rachana - Dr.H.Parameswaran, Radhakrishna Prakasan Pvt. Ltd, 2/38-Ansari Marg, Dariaganj, New Delhi-110002
2. Bhasha ke Vividh Roop aur Anuvad- Prof.Krishnakumar Goswami, Vani Prakasan, 21-A, Dariaganj, New Delhi.

Reading List:

For module I -1 Vyavaharik Hindi Vyakaran Anuvad tatha Rachana-Chapters Sanjnaom mem Roopantar- 2.Karak, Kriya, Kriyaom mem Roopantar.

For module II - Bhasha ke Vividh Roop aur Anuvad-Chapter- Bhasha ke Vividh Roop- 1,2,4,5,6,7.

For module III - Bhasha ke Vividh Roop aur Anuvad-Chapter-Anuvad aur Paribhashik Sabdavalee - Anuvad kya hai: Anuvad ka arth aur Paribhasha, Anuvad-Kala, Vigyan aur Shilp, Anuvad ki Prakriya, , Anuvad ka Prakar, Anuvadak ke gun.

For module IV

Bhasha ke Vividh Roop aur Anuvad-Chapter- Anuvad aur Paribhashik Sabdavalee-2. Anuvad Vyavahar-Vakya sthar par, Anuched sthar par (Angrezi se hindi), Anuched sthar par (Hindi se Angrezi), Paribhashik Sabdavalee.

Note on course work:

Assignment for internal assessment: Translation of a Literary piece (Story/Essay/One act Play

etc) selected by the student under the guidance of the teacher. If possible this may be presented

for peer review in the classroom. Creative engagement in Translation deserves encouragement.

Unit tests to be conducted bimonthly twice in the semester. A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester. These test results should be considered

while awarding grade for internal assessment

All the activities regarding test papers, assignments, seminars and group discussions should be documented.

B A HINDI-HISTORY PROGRAMME**SECOND SEMESTER****Core Course-02****TRANSLATION –THEORY AND PRACTICE**

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 108

Aim of the Course:

To build a strong, stable and deep concept in different aspects of Translation; To make the students understand the process of translation.

Objectives of the Course:

To make the students able to translate literary and non-literary works correctly. To encourage

them to translate literary works of Malayalam into Hindi and vice-versa; To inspire them to use their creative ability to strengthen the concept of Indian Literature.

Course Outline**Module-I.**

Introduction, Importance of Translation in Global Perspective, Definition of Translation. Translation: Art, science or craft; Problems of Style and Diction, Translators personality.

Module-II.

Types of Translation, Fields of Translation, Problems of Translation in the Field of Literature. Problems of Translation in other fields.

Module-III.

Technical Terminology, Translation materials connected with Science and Technology, Computer and Translation.

Module-IV.

Practice of Translation :- From English to Hindi and from Hindi to English or Malayalam.

Project Work:-Translation to Hindi of any 2 stories or essays selected by the student under the guidance of the teacher (about 20 pages)

Required Reading.

Prescribed Text Books:-

1.Anuvad Vigyan- Dr.Bolanath Tiwari-Kitab Mahal,Delhi.2.Anuvad Kala- Dr.N.E.Viswanatha Iyer,Prabhat Prakasan, Chowdi Bazar,Delhi-6,

General Reading

1.Anuvad: Sidhant aur Prayog- Dr.G.Gopinathan,Dr.G.Gopinathan,Lokbharati Prakasan.

2.Ikkeesvim Sadee me Anuvad-Dasayen aur Disayen- Ed; K.C.Kumaran,Jawahar

Pustakalay,Mathura.3.Sahityanuvad: Samvad aur Samvedana-Dr.Arsu,Vani Prakasan,New

Delhi.3.Anuvad:Sidhant aur Samasyayem-Dr.Raveendra Sreevastav & Dr.Krishnakumar

Goswami-Alekh Prakashan,V-8Naveen Shahdara-Delhi-3.4.Anuvad-Bhashyem-

Samasyayem-

Dr.N.E.Viswanatha Ayyar,Gyan Ganga,205CChowdi Bazar,Delhi-6.5.Natyanuvad: Sidhant aur

Vivechan-Dr.A.Achutan, Vani Prakashan, New Delhi.

UNIVERSITY OF CALICUT**CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM****B.A. DEGREE – HINDI-HISTORY PROGRAMME****THIRD SEMESTER****BA PROGRAMME IN HINDI-HISTORY****THIRD SEMESTER****Common course in Hindi (Course No. 09)****LITERATURE IN HINDI**

No. of Credits- 4

No. of Contact Hours -90

Aim of the course:

The aim of the course is to sensitize the student to the aesthetic, cultural and social aspects of literary appreciation and analysis.

Objectives of the course:

1. Appreciation of literature using the best specimens provided as a reading list or anthology.
2. Practicing literary analysis and literary criticism using the best specimens.
3. Understanding Literary works as cultural and communicative events - different periods, genres and movements; Literature and Society.

Course Outline:**Module I-**

Prose forms in Hindi-An Anthology of Prose.

Module II-

Ancient Hindi Poetry- A collection of Poems of selected ancient poets.

Module III-

Modern Hindi Poetry - A collection of Poems of different poets of different periods representing different styles and themes.

Module IVHindi

Short Stories (A collection of Short Stories.)

Prescribed Textbooks:

1.Adhunik Gadya Vividha-Ed:Easwarchandra,S.chand & Company,Ramnagar, New Delhi-55.

2.Kavya Suman-Ed.Mahendra Kulasresht-Rajpal&Sons,Kasmiri Gate,New Delhi-110006

3.Kaljaye Hindi Kahaniyam-Ed:Rekha Sethi and Rekha Upreti,Arunoday Prakasan,21-A,Dariyaganj,New Delhi-110002

Reading List- Required reading

For module I .Reedh ki haddi-One Act Play by Jagadeeschandra Madhur 2.Gheesa by Mahadevi Verma 3.Bachpan- by Harivans Rai Bachan 4.Dhele par Himalay by Dharmveer Bharati, (All from Adhunik Gadya Vividha)

For module II -First Five Dohas of Kabir ,Bal Leela- First Two Padas by Surdas.

For Module III- 1.Bhiksuk by Suryakanth Tripadhi Nirala,2.Taj by Sumitranadan Pant,3. Nach by Agyeya ,4.Eklavya by Keerti Choudhuri, 5.Mukthi by Arun Kamal,6.Shok Geet by Katyayani, 7.Vigyapan Sundari by Liladhar Jagoodi, 8.Teeli by Uday Prakash, 9.Striyam by Anamika.(All from Kavya Suman)

For Module IV- 1. Kafan by Prechand, 2. Vapasi by Usha Priyamvada,3. Umas by Mamta Kaliya,4. Apradh by Uday Prakash.

Note on Course Work-

Unit tests to be conducted bimonthly twice in the semester. A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester .These test results should be considered while awarding Grade for internal assessment .

All the activities regarding test papers, assignments, seminars and group discussions should be documented.

BA PROGRAMME IN HINDI-HISTORY**THIRD SEMESTER****Core Course- 03****GENERAL INFORMATICS AND COMPUTER APPLICATION IN HINDI.****No. of Credits- 4****No. of Contact Hours -90****Aim of the course**

To enable the students to understand the functioning of computer and to train them in Hindi computing.

Objectives of the course

1.To make the students understand the uses and utilities of computer.2.To make them able to understand the functioning of Hindi Computing 3.To encourage them to make use of Computer in their pursuit of knowledge.

Course Outline:**Module I**

Computer fundamentals -Characteristics of Computers- Components of Computer- Operating Systems, Hardware & Software, different Softwares.

Module II

M.S. Office- Word, Excel, Power point;Open soft wares,Internet, E-Mail Blog. Hindi Computing and M.S. Office.

Module III

Softwares for Indian Languages-Hindi software, Leap Office, ISM, PageMaker, Hindi Typing Tutor (Assan)

Module IV

Practical Training in Computer and Hindi computing

Reading List.

- 1.Computer Parichalan Tattva - Ram Bansal, Published by; Satsahitya Prakashan , 205-B Chawri Bazar,Delhi 110006
- 2.Computer: Samanya Gyan evam User Guide -Ram Bansal Vigyacharya ,Vani Prakashan, New Delhi- 110002
- 3.Computer ka Bhashik Anuprayog- Vani Prakashan New Delhi -110002
- 4.Computer aur Hindi - Hari Mohan,Thakshashila Prakashan
- 5.Computer: Adhunik Vigyan Ka Vardaan-Rajeev Garg, Rajpal&Sons,New Delhi.

Web Source;

- a) www.webdunia.com
- b) www.hindinest.com
- c) www.bhashaindia.com
- d) www.jagaransahitya.com
- e) www.literatureworld.com
- f) www.languageindia.com
- g) www.hindi.com

Note on Coursework- Five hour per week must be divided as 2 hrs for Theory and 3 hrs for Practicals. End-Semester Practical Examination is compulsory for this course.

UNIVERSITY OF CALICUT**CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM****B.A. DEGREE – HINDI-HISTORY PROGRAMME**

FOURTH SEMESTER

B A HINDI-HISTORY PROGRAMME

FOURTH SEMESTER

Common Course in Hindi (Course No: 10)

CULTURE AND CIVILISATION

No. of Credits- 4

No. of Contact Hours -90

Aim of the course:

This course is intended to familiarize the student with important questions concerning Culture and Civilization against the background of Indian Culture and Civilization, with special reference to Kerala Culture.

Objectives of the course:

- 1.To enable the students to engage with conceptual issues relating to culture and civilization.
- 2.To familiarize the students with an interpretive analysis of the cultures and civilizations in the north- western and northern regions of India as well as the cultures in the Ganga valley and the Dravidian regions in both the pre-colonial and colonial times.
- 3.To enable the students to look critically at Kerala Culture with reference to the Indian Culture and general issues relating to culture and civilization.

Course Outline:

Module I-

Definition of Culture, Ancient Culture of India, Specialities of Indian Culture.

Module II–Period of Renaissance-Brahma Samaj, Arya Samaj, Sri Ramakrishna Mission, Vivekanand, Gandhism.

Module III- Kerala Culture-Religious Coexistence, Jagadguru Adi Sankaracharya, Sree Narayan Guru, Dalit Struggle in Kerala and Ayyankali, Recipients of Gyanpeedh Awards from Kerala.

Module IV- A critical analysis of caste system on the basis of the Khandakavya- Eklavya.

Prescribed Textbooks:

1. Bharathiya Dharm aur Sanskriti- Ramji Upadhyay, Lokbharathy Prakashan, New Delhi 211001
2. Keral ki Sanskritik Virasat-Ed.Dr.G.Gopinathan,Vani Prakashan,New Delhi.
3. Eklavya (Khandakavya)-Shobhanath Pathak,Rajpal and sons, Kasmiri Gate, Delhi

Reading List

Required reading

For module I, II –Bharathiya Dharm aur Sanskriti.

For module III- Keral ki Sanskritik Virasat.

For module IV- Khandakavya-Eklavya.

Note on Course Work-

Unit tests to be conducted bimonthly twice in the semester. A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester. These test results should be considered

while awarding grade for internal assessment.

All the activities regarding test papers, assignments, seminars and group discussions should be documented.

APPLIED GRAMMAR

No. of Credits- 4

No. of Contact Hours -72

Aim of the Course:

To make the students able to use Hindi language correctly and efficiently.

Objectives of the Course:

Grammar is integral to the study of language. Developing a correct grammar sense is very important because written communication breaks down if not grammatically intact.

Course Outline:

Module-I

Introduction- Language and Grammar, Importance of Grammar in Language, Parts of Grammar - Varnavichar, Shabdavichar, Roopavichar, Vakyavichar)

Varnavichar: Letter and alphabet, Vowels and Consonants, Classification of Vowels, Classification of Consonants, Sandhi: a general study-Classification-Swar sandhi, Vyanjana sandhi, Visarga sandhi)

Module-II

Shabda Vichar: Definition, Classification of words-(Classification based on meaning, Classification based on construction, Classification based on origin, Classification based on

transformation, Classification based on application) -Shabda sanrachana; introduction, Upasarga, Pratyaya, Samasa -Definition, Classification and examples.

Module-III

Roop Vichar: Vikari sabda, Avikari sabda; Noun-Classification, changes in noun forms-gender, number, case-Definition and kinds of cases, Pronoun-Definition and kinds of pronouns, Adjective-Definition; Verb - Roots, Kinds of verb-Transitive verb, Intransitive verb; Voice-Active, Passive, Impersonal- transformation of voices. Tenses: Present tense, Past tense, future tense.

Module-IV

Indeclinable words: Kinds of Indeclinable words-Adverb, Preposition, Conjunction, interjection), Kinds of adverb, Kinds of prepositions, Kinds of conjunction, Kinds of interjection Vakya Vichar: Parts of sentence, Classification of sentences:- (1. Classification based on-meaning, affirmative, negative, imperative, interrogative, exclamatory, doubtful, indicative).2. Classification based on construction- Simple, Complex and Compound sentences. Transformation of sentence-(Simple to complex, Complex to compound etc), Idioms and Phases.

Required Reading-

Prescribed Text Book

Vyakaran Pradeep – Ramdev; Lokbharathi Prakashan, Allahabad.

Reading List

- 1.Vyavaharik Hindi: Vyakaran Tatha Rachana-Dr.Hardev Bahri,Lokbharati Prakashan.
2. Hindi Rooprachana-Acharya Jayendra Thripati,Loakbharathi Prkashan, Allahabad
- 3..Hindi Vyakaran-Dr.H.Pameswaran.

B A HINDI-HISTORY PROGRAMME

FOURTH SEMESTER

Core Course – 05

DRAMA AND THEATRE IN HINDI

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the Course:

The aim of the course is to sensitize the student to the aesthetic, cultural and social aspects of literary appreciation and analysis.

Objectives of the Course:

To acquaint the students with different forms, thoughts and styles used in Hindi Drama through the ages; To make them able to critically evaluate the dramas prescribed and use this knowledge

while dealing with other dramatic works in Hindi ;to make them get a glimpse of the present scenario in respect of Hindi Theatre; to help them develop their creative thinking and writing.

Module I

Bharatendu Harischandra`s contribution to Hindi Drama. Appreciation and Evaluation of Andher

Nagari,a drama by Bharatendu Harischandra.

Module II

Current Trends in Hindi Drama.

Module III

Creative world of Prabhakar Srotriya, Appreciation and Evaluation of Ila a drama by Prabhakar

Srotriya .

Module IV

Hindi Theatre: Origin, Development and Present Status.

Required reading

Prescribed Text books

For Module-1 -Andher Nagari, Bharatendu Harischandra.

For Module-II-1.Hindi Natak: Udbhav aur Vikas-Dr.Dasharath Ojha. 2.Nayee Rangchetna aur Hindi Natakakar - Dr.Jaydev Taneja,Takshashila Prakashan,98-A,Hindi

Park,Dariyaganj,New

Delhi-110002. 3 .Samkaleen Hindi Natak aur Rangmanch- Dr.Jaydev Taneja,Takshashila

Prakashan ,New Delhi 4.Samkaleen Hindi
Mohan,Vani

Natak aur Rangmanch –Dr.Narendrra

Prakashan,New Delhi.5.Hindi Natak Aaj-Kal - Dr.Jaydev Taneja,Takshashila Prakashan,New
Delhi. 110002.

For Module-III

1. Ila-Prabhakar Srotriya, Kitab Ghar Prakasan. 2. Ila aur Prabhakar Srotriya ke Natak-
Ed:Vibhu

Kumar and Rupali Choudhari, Kitab Ghar Prakashan.3. Mere Sakshatkar- Prabhakar
Srotriya,

Kitab Ghar Prakasan. 24,Ansari Road,Dariyaganj New Delhi.4. Alochana ki Teesri
Parampara-

Ed:UrmilGireesh,National Publishing House,Delhi

For Module-IV

1.Hindi Rangkarm : Dsha aur Disha - Dr.Jaydev Taneja,Takshashila Prakashan,New Delhi.

2.Rangmanch : Kala aur Drishti-Dr.Govind Chatak , Takshashila Prakashan,New Delhi.

UNIVERSITY OF CALICUT

CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM

B.A. DEGREE – HINDI-HISTORY PROGRAMME

FIFTH SEMESTER

B A HINDI-HISTORY PROGRAMME

FIFTH SEMESTER

Core Course - 06

LINGUISTICS

No. of Credits: 4

No. of Contact Hours: 90

Aim of the Course:

To provide an in depth knowledge of Linguistics of Hindi Language.

Objectives of the Course:

By the study of linguistics, the students are able to know different aspects of language and
its

functions in a scientific manner. The students get true, systematic knowledge of sounds,
words

and sentences etc.

Course Outline

Module-I

Introduction, Definition of Linguistics, Forms of Linguistics:-Synchronic, Historical,
Comparative, Applied.; Branches of linguistics:-Phonology, Morphology, Syntax, Semantics.

Module-II

Phonetics: Articulatory, Acoustic, Auditory Phonetics, Organs of speech, Mechanism of
sound

production, classification of speech; Sounds - Vowels and Consonants, Cardinal vowels,
Sound

quality or sound attributes - stress ,pitch ,tone ,intonation - syllable, glide.

Phonemics-Phoneme and allophone, Distribution of Hindi Phonemes, Supra segmentals.

Module-III

Morphology: Morphemes- Types of morphemes.

Syntax: Classification of sentence

Module-IV

Semantics: Sentence, expansion of meaning, contraction of meaning, Transference of
meaning.

Required Reading

Prescribed Text Books

1.Bhashavigyan - Dr.Bholanath Thiwari

2.Bhashikee ke Parambhik Sidhant - Dr.H. Parameswaran, 41/196 Puthan Street,
Trivandrum.

Books for reference

1.Adhunik Bhashavigyan - Dr.Rajmani Sharma, Vani Prakashan, New Delhi.

B A HINDI-HISTORY PROGRAMME

FIFTH SEMESTER

Core Course – 07

MODERN POETRY IN HINDI

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the Course:

To provide the best specimens of Modern Hindi Poetry representing different periods, trends and styles.

Objectives of the Course:

1. To make the student understand the development of modern Hindi Poetry. 2. To acquaint them with the thoughts, ideas and ideologies of modern Hindi Poets. 3. To encourage them to read more Hindi poetry. 4. To help the students to develop their creative capability

Course Outline:

Module-I.

Appreciation and analysis of Poems belonging to Dwivedi period and Chayavadi period.

Module-II.

Appreciation and analysis of Poems belonging to Post-Chayavadi period.

Module-III.

Appreciation and analysis of Poems belonging to Post-Independence period, Contemporary Hindi Poetry.

Module-IV

Appreciation and analysis of Khandakavya.

Required Reading:

For Module-1 Karmveer by Ayodyasingh Hari Audh, 2. Anveshan by Ramnaresh Tripadhi, 3. Manushyata by Mythilisanan Gupt.

For Module-II & III

Beeti Vibhavari by Jayasankar Prasad, Maun Nimantran by Sumitranandan Pant, Mein neer bhari dukh ki Badli by Mahadevi Varma, Jantantra ka Janm by Ramdhari Singh Dinkar Sanp, Sabd aur Satya, Kalagi Bajare ki by Sachidanand Heeranand Vatsyayan Agyeya, Lakdi ka

Ravan by Gajanan Madhav Muktibodh, Bhediye-1.2.3 by Sarveswar Dayal Saksena, Shahar ka

Vyakaran-Sudama Pandey Dhoomil, Grahan -Arun Kamal, Pahad par Lalten-Mangalesh Dabral

Aam ka Ped-Ramdaras Misra, Pandrah Agast-Girijakumar Mathur, Tepacha ke Babu-Nirmala

Putul, Nadee aur Sabun-Gyanendrapati

For Module- IV-Pravad Parva by Sreenaresh Mehta

General Reading-1. Sahitya Vidhayem-Dr. Sashibhushan Singhal, Adhunik Prakashan, Delhi-

2. Hindi Sahitya: Pramukh Vaad evam Pravritiyam-Dr. Ganapatichandra Gupt, Lokbharati Prakashan, Allahabad. 3. Kalyatri hai Kavita-Prabhakar Srotriya, Radhakrishna Prakashan.

4. Kavita ki Teesri Ankh-Prabhakar Srotriya, National Publishing House, Delhi. 23.

5. Adhunikata ke Aage : Srinaresh Mehta-Dr. Meera Srivastava, Radhakrishna Prakashan.

6. Srinaresh Mehta: Ek Ekant Shikhar-Pramod Trivedi, Radhakrishna Prakashan.

7. Srinaresh Mehta: Kavita ki Urdhwayatra-Dr. Rajkamal Rai, Radhakrishna Prakashan.

8. Sahitya aur Itihas Drishti-Manager Pandey, Vani Prakashan, New Delhi.

9. Kavita: Naye Sandarbha ka Vikas-Dr. Rajendra Misra Takshashila Prakashan, New Delhi.

10. Samkaleenata aur Shaswatata-Rohitaswa, Aman Prakashan 104 /118

Rambagh, Kanpur 208012

B A HINDI-HISTORY PROGRAMME

FIFTH SEMESTER

Open Course - 1

SPOKEN HINDI

No. of Credits: 2

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To train the students to speak in Hindi fluently and efficiently.

Objectives of the Course:

To make the students able to speak in Hindi in day-to-day life and in offices and other fields of life.

Course Outline

Module-I

Use of First Person-Present tense/ Present continuous/ Present doubtful, Use of Second Person-

Present tense/Present continuous /Present continuous /Present doubtful, Use of Third Person-Present tense/ Present

continuous /Present doubtful.

Module-II

Use of First Person- Past tense: Simple Past/Present Perfect/Past Perfect/ Past Imperfect/ Past

Imperfect Continuous etc.

Use of Second Person- Past tenses.

Use of Third Person- Past tenses.

Module-III

Use of First Person- Future tenses.

Use of Second Person- Future tenses.

Use of Third Person- Future tenses.

Use of Imperative verbs.

Module-IV

Practicing Conversation. Conversation connected with different fields of life

Required Reading:

Source book.

B A HINDI-HISTORY PROGRAMME

FIFTH SEMESTER

Open Course - 2

BUSINESS HINDI

No. of Credits: 2

No. of Contact Hours: 54

Aim of the Course:

To train the students in the communication methods used in business and Banking.

Objectives of the Course:

To make the student able to communicate in Hindi in the fields of Business, Banking etc.

Course Outline

Module-I

Communication: What is Communication, Banking and Communication ,Main Types of Communication, Linguistic Communication and types of Linguistic Communication, Written Communication ,Various Forms of written Communication with reference to banking.

Module-II

Business and Official Letters, Objectives of Business Letters, Banking Correspondence, Essentials of Business Letters.

Module-III

The Parts of Business Letter : Title of Letter ,Parts of Letter, Various styles of Business Letters.

Module-IV

Structure and Categories of Business Letters: Kinds of Business Correspondence, Classification of Business Letters.

Required Reading:

Prescribed Text Book

Vyavasayik Sampreshan - Dr.Anoopchand Bhayani, Rajpal and Sons, Kasmiri Gate, Delhi-6.

For Module-I

From Vyvasayik Sampreshan - Chapter.1.Sampreshan (Only the following Portions - Sampreshan

Kya Hai,Banking aur Sampreshan, Sampreshan ke Vividh Prakar,Bhashik Sampreshan, Bhashik

Sampreshan ke Prakar,Likhit Sampreshan, Likhit Sampreshan ke Vibhinna Roop - Banking ke

sandarbh mem.)

For Module-II

From Vyvasayik Sampreshan - Chapter 2. Patrom ke Vividh Prakar aur Vyavasayik Patra-(Only

the following Portions- Vyavasayik evam Karyalayeen Patra, Vyavasayik Patrom ka Uddesya,

Banking Patrachar, Vyavasayik Patrom ke Pramukh Tatva)

For Module-III

From Vyvasayik Sampreshan - Chapter 3.Vyavasayik Patrom ke Ang aur Shailiyam (Only the following Portions- Sheershak, Vyavasayik Patra ke Ang-Pramukh,Goun)

For Module-IV

From Vyvasayik Sampreshan - Chapter 4. Vyavasayik Patrom ke Roop evam Sreniyam (Only

the following Portions- Vibhinna Roop, Bahya Patravavahar, Antarik Patravavahar, Swaropgat Visheshatayem, Vyavasayik Patrom ka Vargeekaran: Poochtach Patra, Shikayat aur Samayojan sambandhi Patra, Sakh sambandhi Patra, Banker ke Patra).

B A HINDI-HISTORY PROGRAMME

FIFTH SEMESTER

Open Course - 3

INTERPRETATION AND PRESS COMMUNIQUE

No. of Credits: 2

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To give a detailed idea about Interpretation and Press Communique.

Objectives of the Course

1. To make the students understand the principles and Techniques of Interpretation and Press Communique. 2. To train them in Interpretation so that they can pursue journalism as a career.

Course Outline.

Module-I:

Interpretation: What is Interpretation-Scope-Area-Role-Qualities and Responsibilities of an Interpreter.

Module-II

Briefing and Explanation - authority over Language (English, Hindi, and Regional language), Difference between Interpreter and Translator. Extempore message of speech and gist of lectures.

Module-III

Press Communique: Introduction, Concept, Nature and Area. Major subject matters of Press

Release, summarization- language and style- Terminology-Review and Editing.

Module-IV

Authority to issue Press Release, Legal aspects of Press Release, Tender Notices, Press reports,

Art of Report Writing - Coverage-Language and Style-Review and Editing -Preparation of Draftreport

, Proof-reading.

Required Reading:

1. Hindi Patrakaritha-Vividh Aayam-Vedaprakash Vaidik, National publishing house, New Delhi

2. Hindi Patrakaritha ka Aalochanatmak Itihas- Ramesh Kumar Jain, Hamas Prakashan, Jaipur. 3. Samachar Lekhan ke Siddhant aur Takneek- Sanjeev Bhagavath, University Publication, Jaipur.

UNIVERSITY OF CALICUT

CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM

B.A. DEGREE – HINDI-HISTORY PROGRAMME

SIXTH SEMESTER

B A HINDI-HISTORY PROGRAMME

SIXTH SEMESTER

Core Course -08

NOVEL AND SHORT STORIES IN HINDI

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the Course:

To sensitize the student to the aesthetic, cultural and social aspects of Literary appreciation and

analysis. To provide them the best specimens of Contemporary Hindi Novel and Short Stories

of eminent authors representing different styles and forms so as to enable them to have a clear

picture of present day Hindi Fiction

Objectives of the Course:

To acquaint the students with different forms, thoughts and styles used in contemporary Hindi Fiction, to make them able to express their thoughts in these different forms, to help them develop their creative thinking and writing.

Module I

Origin and Development of Hindi Short Stories. Current Trends in Hindi Short Stories.

Module II

Appreciation and Evaluation of selected Short Stories representing different periods.

Module III

Origin and Development of Hindi Novels. Current Trends in Hindi Novels.

Module IV

Appreciation and Evaluation of a Novel dealing with contemporary issues.

Reading List -

For Module I

1.Hindi Kahani: Udbhav aur Vikas-Dr. Suresh Sinha.2. Hindi Kahani: Antarang Pahchan-Ramdaras Misra,Vani Prakashan,Delhi.

For Module II

1.Stree aur Purush - Premchand 2 Puraskar- Jaisankar Prasad 3. Aparichit- Mohan Rakesh 4.Satru- Sachidanand Heeranand Vatsyayan Agyeya 5 Apni Awaz- Vallabh Dol 6.Bhook-Chitra Mudgal 7.Baadalom ke Ghare- Krishna Sohpati.8.Apradh-Uday Prakash.

For Module III

Upanyas:Swaroop aur Samvedana-Rajendra Yadav,Vani Orakashan, New Delhi.

1.Hindi Upanyas: Sthiti aur Gati-Dr.Chandrakant Randi Vadekar.

2.Hindi Upanyas: Pravritiyam aur Shilp-Dr. Sasibhushan Singhal.

For Module IV

Doud-Mamta Kaliya

Reading List.

B.A.HINDI PROGRAMME

SIXTH SEMESTER

Elective Course - 1

JOURNALISM AND MASS COMMUNICATION

No. of Credits: 3

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To provide the students a general idea about Journalism and Mass Communication in Hindi.

Objectives of the Course:

1. To make the students understand the principles and techniques of News Reporting. 2. To make them aware of the importance of mass communication and give them a general idea of different media of mass communication.

Course Outline:

Module-I.

What is journalism - Definition - Meaning - Nature and Scope ; Origin and Development of Journalism – (World - India - Kerala); Hindi and Malayalam journalism.

Module-II

Different types of journalism or Areas of journalism-Investigative, Rural and agricultural, Parliamentary, Economical, Educational, Sports, Film, Commercial etc.

Module- III.

Media of mass communication - Concept of mass communication - definition - nature - relevance and scope - communication medias - Radio, Television -E. Communication (internet);

Advertisement and News papers ;Comparative study of different medias.

Module- IV

What is news - Significance of news - Selection of news - Editing - Editorial board -Editorial page writing - Make up of an Editorial page etc.

Class room works : Writing report, Writing news, Editorial writing, Interview, News paper making, Writing of articles about current affairs.

Module-V

Definition and concept of media writing-relevance & scope- Historical development-

Reading List:

1.Samachar, Feature lekhan evam Sampadan kala - Dr. Hari Mohan,Takshasila Prakashan,New

Delhi.2. Nayi Patrakarita aur Samachar Patrakarita -

lekhan - Dr. Savitha Chaddha. 3. Adhunik

Dr. Arjun Tiwari.4. Patrakarita ke Pratiman - Premchand Goswamy.5. Hindi Patrakarita - vividh

aayam - Dr. Vedapratap Vaidik 6. Patra pravartanacharitam - Press Academy of Kerala (Malayalam).7. Swa. Le. - M.K.Menon (Malayalam) .8. How to report and write the news -

Campell and Whilsely (English).9. Basic Journalism - Rangaswami Parthasarathi (English).

10. A History of Press in India - S.Natarajan (English).11. Media lekhan – sidhanth aur vyavahar-Dr. Chandra Prakash misra- Aman Prakashan – Kanpur(Hindi)

B.A. HINDI PROGRAMME

SIXTH SEMESTER

Elective Course - 3

FOLK LITERATURE

No. of Credits: 2

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To provide the students a general idea about Folk Literature in India.

Objectives of the Course:

1.To create awareness of the parallel stream of Folk Literature in India. 2. To make them understand the influence of Folk Literature on Hindi Literature and society as a whole.

Course Outline:

Module-I.

Study of Folk Literature in India: Introduction, Approach, Folk Literature: Meaning, Definition,

Form and Features. Emergence and Development of Folk Literature.

Module-II

Pioneers in the field of Folk Literature-Maheeddas, Aitareya, Markandeya, Vararuchi, Gunadhya,

Budhaghosh.

Module- III.

Types of Folk Literature; Daivatkatha, Pariyon ki Kahani, Dantakatha, Kalpit Katha, Prahelika,

Kahavatem aur Muhavare, Lok Geet.

Module- IV

Folk Literature as a tool for Cultural Studies.

Reading List

Required Reading:

1.Bharateeya Loksahitya ki Rooprekha- Durga Bhagavat- Tr- Dr. Swarna Kanta Swarnim, Vibhu

Prakashan,Sahibabad-201005.

B A HINDI PROGRAMME

SIXTH SEMESTER

Elective Course -3

RADIO BROADCASTING

No. of Credits: 3

No. of contact Hours: 54

Aim of the Course:

To prepare the students to understand the basics of Radio Broadcasting.

Objectives of the Course:

To equip the students with all the foundational materials which will not only make their selection

in Radio Broadcasting easier but also put them on professional footings. To make them ready to

go in for higher level jobs in Radio Broadcasting and in many of the sub departments of their choosing.

Course Outline

Module-I.

Radio and Mass Communication-1. Mass audiences 2. The Response Behaviour 3.

Characteristics of Mass Response 4. Radio Programming reflects a variety of Social Forces.

5.

Radio as a major Medium of Journalism 6. How radio Station Programs reach different audiences.

Module-II.

Radio Journalism as a Career-1. Growth of Radio Journalism. 2. Radio Journalism is

Government Controlled 3. Vocational Journalism has many facets 5. The Local-station Newscast 6. Sript writers are Experts. 7. Advertising on the Air

8. Radio Public Relation 9. Training in Radio Journalism 10. necessity of a Liberal-Arts Education Background 11. Journalism Schools 12. The News paper Office serves as a Background 13. On-the job-Training

Module-III.

Art of Radio Programming-1. The Language of Radio Writing. 2. Good taste in Radio Journalism 3. Preparing a Newscast from Wire Copy 4. Writing of Local News for Radio. 5. The Radio Code.

Module-IV.

Radio Programming - Music and Records. Feedback. Radio is a Medium of Communication, Orientation of Radio Audience, Writing a Radio drama. News and Sports, Special events and Features, Radio Commentator, Radio Announcer, News Reader.

Required Reading.

Presribed text book-

Audio Visual Journalism-B.N.Ahuja, Surjeet Publications, P.O.Box 2157,7-K, Kolhapur Road, Kamla Nagar, Delhi-110007

For Module-I- Audio Visual Journalism- Chapter 1. Radio and Mass Communication .

For Module-II Audio Visual Journalism - Chapter 4. Radio Journalism as a Career.

For Module-III- Audio Visual Journalism - Chapter 8. Art of Radio Programming .

For Module-IV Audio Visual Journalism - Chapter 11. Radio Programming.

PROJECT WORK(No of credits-4)

Translation acts as a bridge between different cultures. The peculiarities of the culture of Kerala are best manifested in its Literature. Hence it is of utmost importance that more and more Malayalam Works be translated into Hindi. Malayalam has a great literary treadition. Many works of noted Malayalam writers have already been translated into Hindi and they have won national acclaim. Many present- day writers of Kerala are also actively engaged in translating Malayalam literary works into Hindi. Considering the importance of translation, the project work coming under the Programme is focused on Literary Translation. A literary work from Malayalam literature selected by the student under the guidance of the teacher is to be translated into Hindi by the student. The literary work thus selected can either be a collection of short stories, a collection of poems, a collection of articles , a short novel or any other work connected with literature. The project work is to be started at the beginning of the fifth semester and should end before the end of the sixth semester. Continuous guidance of the teacher can help the student to achieve great results in this field.

**UNIVERSITY OF CALICUT
CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM
B.A/B.Sc PROGRAMME
COMMON COURSES IN HINDI
SEMESTER - I**

Common Course- 07- Communicative Skills in Hindi.

SEMESTER - II

Translation and Communication in Hindi.

SEMESTER - III

Literature in Hindi.

SEMESTER - IV

Culture and Civilisation.

BA/BSc PROGRAMME

FIRST SEMESTER

Common course in Hindi (Course No.07)**COMMUNICATION SKILLS IN HINDI****No. of Credits: 4****No. of contact Hours: 72****Aim of the course:**

To make the student well versed in Hindi so that he can speak Hindi fluently and use Hindi as a medium of communication in the fields of Commerce, Administration etc.

Objectives of the course

1. Learn Hindi for effective communication in different spheres of life: education, governance, media, business and mass communication. 2. Investigate problems and challenges of effective communication in Hindi. 3. Correspondence in Hindi as a tool of communication. 4. Translation as a tool of communication. 5. Conversationalisation as a communication technique.

Course Outline:**Module I**

Hindi language- Correct usage of words and sentences, Vocabulary, Idioms and sayings and Technical terms.

Module II

Current Trends in Hindi, Pronunciation, Communicative skills in different spheres of life, Words used in day to day life.

Module III

Correspondence in Hindi.

Module IV

Conversationalisation as a communication technique -Drama -Andhon ka Haathi.

Prescribed text

1 Kamkaji Hindi, Edited by Dr. P.M.Thomas, Sameekha Publication, X/3284A, Street No4, Raghupura No2, Gandhi nagar Delhi 110031

2. Anuprayogik Hindi- Dr. Krishna Kumar Goswami, Arunoday Prakashan, 35A, D.D.A. Flats, Mansarovar Park, Shahdara, Delhi-110032

3. Abhinav Ekanki- Edited by Mahendra Kulshrestha & published by Rajpal & Sons, Kashmeeri gate New Delhi-6

Reading List :

For module I- Sabdshudhi, Vakyasudhi, Hindi Sabdagyan, Anek sabdon ke sthan per ek Sabd, Muhavare aur Lokoktiyam (All from Anuprayogik Hindi)

For module II- Chapters -2&3 (Pages 25 to 85 From Kamkaji Hindi)

For module III- Patralekhan (From Anuprayogik Hindi)

For module IV- Champak, Das Hazhar, Paschathap (From Abhinav Ekanki)

Note on Course Work-

Unit tests are to be conducted bimonthly twice in the semester. A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester. These test results should be considered while awarding Grade for internal assessment

All the activities regarding test papers, assignments, seminars and group discussions should be documented.

BA/BSc PROGRAMME**SECOND SEMESTER****Common course in Hindi (Course No. 08)****TRANSLATION AND COMMUNICATION****No. of Credits: 4****No. of contact Hours: 72****Aim of the Course :**

The aim of the course is to facilitate the use of translation as a tool for greater communication between divergent groups of people belonging to different speech communities.

Objectives of the Course :

1. Understanding translation as a linguistic, cultural and professional activity. 2. Learning the art and science of intralingual, interlingual, intersemiotic translation. 3. Evaluating and interpreting translation at different spheres of human activities like literature, media, governance etc. 4. Familiarising technology of Translation with its possibilities and limitations.

Course Outline:**Module I**

Correct usage of Hindi- Preposition, Tense, Voice, Auxiliary verbs etc.

Module II

Hindi language-Hindi as link language, National language and Official Language. Usage of Hindi in administration, Language in Literature, Hindi in Commerce and Industry, Hindi and Mass communication.

Module III

Translation-Meaning and Definition, Translation – Art, Science or Craft. Translation Procedure,

Translation and Language, Types of Translation, Translation of Idioms and Sayings, Qualities of a Translator.

Module IV

Translation Practice. Technical Terminology.

Prescribed text books:

1. Vyavaharik Hindi Vyakaran Anuvad tatha Rachana - Dr.H.Pameswaran, Radhakrishna Prakasan Pvt. Ltd, 2/38-Ansari Marg, Dariaganj, New Delhi-110002
2. Bhasha ke Vividh Roop aur Anuvad- Prof.Krishnakumar Goswami, Vani Prakasan, 21-A, Dariyaganj, New Delhi.

Reading List:

For module I -1 Vyavaharik Hindi Vyakaran Anuvad tatha Rachana-Chapters Sanjnaom mem Roopantar- 2.Karak, Kriya, Kriyaom mem Roopantar.

For module II - Bhasha ke Vividh Roop aur Anuvad-Chapter- Bhasha ke Vividh Roop- 1,2,4,5,6,7.

For module III - Bhasha ke Vividh Roop aur Anuvad-Chapter-Anuvad aur Paribhashik Sabdavalee - Anuvad kya hai: Anuvad ka arth aur Paribhasha, Anuvad-Kala, Vigyan aur Shilp, Anuvad ki Prakriya, , Anuvad ka Prakar, Anuvadak ke gun.

For module IV

Bhasha ke Vividh Roop aur Anuvad-Chapter- Anuvad aur Paribhashik Sabdavalee-2. Anuvad Vyavahar-Vakya sthar par, Anuched sthar par (Angrezi se hindi), Anuched sthar par (Hindi se Angrezi), Paribhashik Sabdavalee.

Note on course work:

Assignment for internal assessment: Translation of a Literary piece (Story/Essay/One act Play etc) selected by the student under the guidance of the teacher. If possible this may be presented for peer review in the classroom. Creative engagement in Translation deserves encouragement

Unit tests to be conducted bimonthly twice in the semester. A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester. . These test results should be considered while awarding grade for internal assessment

All the activities regarding test papers, assignments, seminars and group discussions should be documented.

BA/BSc PROGRAMME

THIRD SEMESTER

Common course in Hindi (Course No. 09)

LITERATURE IN HINDI

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the course:

The aim of the course is to sensitize the student to the aesthetic, cultural and social aspects of literary appreciation and analysis.

Objectives of the course:

1. Appreciation of literature using the best specimens provided as a reading list or anthology.
2. Practicing literary analysis and literary criticism using the best specimens.
3. Understanding Literary works as cultural and communicative events - different periods, genres and movements; Literature and Society.

Course Outline:

Module I-

Prose forms in Hindi-An Anthology of Prose.

Module II-

Ancient Hindi Poetry- A collection of Poems of selected ancient poets.

Module III-

Modern Hindi Poetry - A collection of Poems of different poets of different periods representing different styles and themes.

Module IV Hindi

Short Stories (A collection of Short Stories.)

Prescribed Textbooks:

1. Adhunik Gadya Vividha-Ed:Easwarchandra, S.chand & Company, Ramnagar, New Delhi-55.
2. Kavya Suman-Ed.Mahendra Kulasresht-Rajpal&Sons, Kasmiri Gate, New Delhi-110006
3. Kaljyee Hindi Kahaniyam-Ed:Rekha Sethi and Rekha Upreti, Arunoday Prakasan, 21-A, Dariyaganj, New Delhi-110002

Reading List- Required reading

For module I .Reedh ki haddi-One Act Play by Jagadeeschandra Madhur 2.Bholanath Ka Jeev by Harishanker Parsai 3.Bachpan- by Harivans Rai Bachan 4.Dhele par Himalay by Dharmveer Bharati, (All from Adhunik Gadya Vividha)

For module II -First Five Dohas of Kabir ,Bal Leela- First Two Padas by Surdas.

For Module III- 1.Bhiksuk by Suryakanth Tripadhi Nirala, 2.Taj by Sumitranadan Pant, 3. Nach

by Agyeya ,4.Eklavya by Keerti Choudhuri, 5.Mukthi by Arun Kamal
6.Shok Geet by Katyayani, 7.Vigyapan Sundari by Liladhar Jagoodi, 8.Teeli by
Uday Prakash, 9.Striyam by Anamika.(All from Kavya Suman)
For Module IV- 1. Kafan by Prechand, 2.Vapasi by Usha Priyamvada,3.Umas by Mamta
Kaliya,4.Apradh by Uday Prakash.

Note on Course Work-

Unit tests to be conducted bimonthly twice in the semester. A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester .These test results should be considered while awarding Grade for internal assessment .

All the activities regarding test papers, assignments, seminars and group discussions should be documented.

BA/BSc PROGRAMME

FOURTH SEMESTER

Common Course in Hindi (Course No. 10)

CULTURE AND CIVILISATION

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the course:

This course is intended to familiarize the student with important questions concerning Culture and Civilization against the background of Indian Culture and Civilization, with special reference to Kerala Culture.

Objectives of the course:

1. To enable the students to engage with conceptual issues relating to culture and civilization. 2. To familiarize the students with an interpretive analysis of the cultures and civilizations in the north- western and northern regions of India as well as the cultures in the ganga valley and the Dravidian regions in both the pre-colonial and colonial times.
3. To enable the students to look critically at Kerala Culture with reference to the Indian Culture and general issues relating to culture and civilization.

Course Outline:

Module I-

Definition of Culture, Ancient Culture of India, Specialities of Indian Culture, .

Module II–Period of Renaissance-Brahma Samaj, Arya Samaj, Sri Ramakrishna Mission, Vivekanand, Gandhism.

Module III- Kerala Culture-Religious Coexistence, Jagadguru Adi Sankaracharya, Sree Narayan Guru, Dalit Struggle in Kerala and Ayyankali, Recipients of Gyanpeedh Awards from Kerala.

Module IV- A critical analysis of caste system on the basis of the Khandakavya- Eklavya.

Prescribed Textbooks:

1. Bharathiya Dharm aur Sanskriti-
2. Keral ki Sanskritik Virasat-Ed.Dr.G.Gopinathan, Vani Prakashan, New Delhi.
3. Eklavya (Khandakavya)-Shobhanath Pathak, Rajpal and sons, Kasmiri Gate, Delhi

Reading List

Required reading

For module I, II, III and IV-Dharm aur Sanskriti.

For module IV- Keral ki Sanskritic Virasat.

For module V- Khandakavya-Eklavya.

Note on Course Work-

Unit tests to be conducted bimonthly twice in the semester. A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester . these test results should be considered while awarding grade for internal assessment .

All the activities regarding test papers, assignments, seminars and group discussions should be documented.

UNIVERSITY OF CALICUT

CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM

B.Sc PROGRAMME (OTHER PATTERN)

COMMON COURSES IN HINDI

SEMESTER - I

Common Course- 07-Communication Skills in Hindi.

SEMESTER - II

Common Course- 09-Literature in Hindi.

B.Sc PROGRAMME (OTHER PATTERN)

FIRST SEMESTER**Common course in Hindi (Course No: 07)****COMMUNICATION SKILLS IN HINDI****No. of Credits: 4****No. of contact Hours: 90****Aim of the course:**

To make the student well versed in Hindi so that he can speak Hindi fluently and use Hindi as a medium of communication in the fields of Commerce, Administration etc.

Objectives of the course

1. Learn Hindi for effective communication in different spheres of life: education, governance, media, business and mass communication. 2. Investigate problems and challenges of effective communication in Hindi. 3. Correspondence in Hindi as a tool of communication. 4. Translation as a tool of communication. 5. Conversationalisation as a communication technique.

Course Outline:**Module I**

Hindi language- Correct usage of words and sentences, Vocabulary, Idioms and sayings and Technical terms.

Module II

Current Trends in Hindi, Pronunciation, Communicative skills in different spheres of life, Words used in day to day life.

Module III

Correspondence in Hindi.

Module IV

Conversationalisation as a communication technique -Drama -Ladayi

Prescribed text books

1 **Kamkaji Hindi**, Edited by Dr. P.M.Thomas, Sameekha Publication, X/3284A, Street No4, Raghbarpura No2, Gandhi nagar Delhi 110031.

2. Anuprayogik Hindi- Dr. Krishna Kumar Goswami, Arunoday Prakashan, 35A, D.D.A. Flats, Mansarovar Park, Shahdara, Delhi-110032

3. Ladayi by Sarveswar Dayal Saksena, Vani Prakashan, New Delhi-110002

Reading List :

For module I- Sabdshudhi, Vakyasudhi, Hindi Sabdagyan, Anek sabdon ke sthan per ek Sabd, Muhavare aur Lokoktiyam, Translation from Hindi to English & English to Hindi (All from Anuprayogik Hindi)

For module II- Chapters -2&3 only (Pages 25 to 85 From Kamkaji Hindi)

For module III- Patralekhan (From Anuprayogik Hindi)

For module IV- Ladayi by Sarveswar Dayal Saksena

Note on Course Work-

Unit tests are to be conducted bimonthly twice in the semester. A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester. These test results should be considered while awarding Grade for internal assessment

All the activities regarding test papers, assignments, seminars and group discussions should be documented.

B.Sc PROGRAMME (OTHER PATTERN)**SECOND SEMESTER****Common course in Hindi (Course No. 09)****LITERATURE IN HINDI****No. of Credits: 4****No. of contact Hours: 90****Aim of the course**

The aim of the course is to sensitize the student to the aesthetic, cultural and social aspects of Literary appreciation and analysis

Objectives of the course

1. Appreciation of literature using the best specimens provided as a reading list or anthology.
2. Practicing literary analysis and literary criticism using the best specimens.
3. Understanding Literary works as cultural and communicative events-different periods, genres and movements; Literature and Society .

Module I- Prose forms in Hindi-An anthology of Modern Prose..

Module II- Short Story and One act Play

Module III - Ancient Hindi Poetry

Module IV- Modern Hindi Poetry-A collection of Poems of different poets of different eras representing different styles and themes.

Prescribed Textbooks:

1. Gadya Phulwari-Ed: Dr. Shahabuddeen Shaik, Rajpal & Sons, Kashmiri Gate, Delhi-11006.

2. Kavyatara-Dr. Badrinath Tiwari and Dr. Rajendra Prasad Singh, Rajkamal Prakashan, New Delhi

Required reading

For module I -1.Sadachar ka Taveez by Harisankar Parsayee,2.Mahatma Gandhi by Dr.Ramkumr Verma, 3.Gapshap by Namvar Singh.(All from Gadya Phulwari)

For module II-1.Chief ki Davat (Story) by Bheeshma Sahni 2.Aawaz ka Neelam (One-act Play) by Dharam Veer Bharati,

For module III- Kabir –first 5 Dohas, Surdas-First 2 Padas.

For module IV-Beeti Vibhavari by Jaisankar Prasad, Bhikshuk by Suryakant Tripadhi Nirala,Pratham Rasmi by Sumitranandan Pant,Kaun Pahuncha Dega Us Paar by Mahadevi Varma, Kisko Naman Karoom by Ramdhari Singh Dinkar,Sanp ke Prati by Sachidanand Heeranand Vatsyayan Agyeya,Door Tara by Muktibodh,Mangal Varsha by Bhavani Prasad Misra, (All from Kavyatara)

Unit tests to be conducted bimonthly twice in the semester.A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester . these test results should be considered while awarding grade for internal assessment .All the activities regarding test papers, assignments , seminars and group discussions should be documented.

UNIVERSITY OF CALICUT**CHOICE BASED CREDIT SEMESTER SYSTEM****B.Com PROGRAMME****COMMON COURSES IN HINDI****SEMESTER - I****Common Course- 07 -Communication Skills in Hindi.****SEMESTER - II****Common Course- 09 -Literature in Hindi.****B Com PROGRAMME****FIRST SEMESTER****Common course in Hindi (Course No. 07)****COMMUNICATION SKILLS IN HINDI**

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the course

To make the students well versed in Hindi so that they can speak Hindi fluently and use Hindi as a medium of communication in the fields of Commerce, Administration etc.

Objectives of the course

1.Learn Hindi for effective communication in different spheres of life - education, governance, media, business and mass communication etc.2.Investigate problems and challenges of effective communication in Hindi.3. Correspondence in Hindi as a tool of communication.4.Translation as a tool of communication.5. Conversationalisation as a communication technique.

Course Outline

Module I - Hindi language-Hindi as link language, National language and official Language.Usage of Hindi in administration, Law and Business, Hindi and Mass communication, Technical terminology. Words used in day to day Life

Module II - Current Trends in Hindi Language-Communicative skills in different spheres of life, Interview.

Module III - Correspondence in Hindi.

Module IV - Translation as a tool of communication

Module V - Conversationalisation as a communication technique - Drama - Yuge Yuge Kranti by Vishnu Prabhakar.

Prescribed text books

(1)Bolchal ki Hindi aur Sanchar - Dr. Madhu Dhawan, Vani Prakashan,21 A Dariyaganj , New Delhi-2.

(2) Anuprayogatmak Hindi - Dr.Ramprakash & Dr.Dinesh Kumar Gupta, Radhakrishna Prakasan Pvt. Ltd, 7/31 Ansari raod , Dariyaganj New Delhi- 110002,

(3) Yuge Yuge Kranti- Vishnu Prabhakar,Rajpal and Sons,Kasmiri Gate,Delhi-110006.

Required reading

For module I-1.Bolchal ki Hindi aur Sanchar-Chapters- Hindi Bhasha ,Sampark Bhasha, Rashtrabhasha aur Rajbhasha, Jansanchar ki Bhasha,Paribhashik Sabdavalee.2. Anuprayogatmak Hindi - (For Paribhashik

sabdavalee).Chapter (5) Angrezi ki Prasasanik Abhivyaktiyon ke Hindi Pratiroop and Chapter

(6)Angrezi Muhavaron aur Lokoktiyon ke Hindi Pratiroop.

For module II-Bolchal ki Hindi aur Sanchar-Chapters -Ghar mem , Paryatan mem , Railyatra

mem, bank mem , Aspathal mem , Police station mem ,on telephone and Sakshatkar.

For module III-Anuprayogatmak Hindi- Chapter I -Vyavasayik Patralekhan.

For module IV-Anuprayogatmak Hindi Chapter IV- Anuvad

For module V-Yuge Yuge Kranti.

Note on Course Work -

Unit tests to be conducted bimonthly twice in the semester.A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester.These test results should be considered while awarding grade for internal assessment.

All the activities regarding test papers, assignments , seminars and group discussions should be documented.

B Com PROGRAMME

SECOND SEMESTER

Common course in Hindi (Course No. 09)

LITERATURE IN HINDI

No. of Credits: 4

No. of contact Hours: 90

Aim of the course:

The aim of the course is to sensitize the students to the aesthetic,cultural and social aspects of Literary appreciation and analysis.

Objectives of the course:

- 1.Appreciation of literature using the best specimens provided as a reading list or anthology.
2. Practicing literary analysis and literary criticism using the best specimens.
- 3.Understanding Literary works as cultural and communicative events-different periods, genres and movements;Literature and Society.

Course Outline-

Module I-Prose forms in Hindi-An Anthology of prose.

Module II -Satire,Travalouge

Module III -Ancient Hindi Poetry.

Module IV-Modern Hindi Poetry-A collection of Poems of different Poets of different eras representing different styles and themes.

Prescribed Textbooks:

1.Adhunik Nibandh Lok- Ed:Dr.Saroj Singh,Jyothi Prakasan,16/3-Hastings Road,Allahabad-211001

2.Kavya Sargam-Dr.Santosh Kumar Chaturvedi,Lokbharati Prakasan,Pahli Manzil,Darbari Building,Mahatma Gandhi Marg,Allahabad-1.

Reading List

Required reading

For module I-Mera Vidarthi Jeevan by Mahatma Gandhi,2.Sabhyata ka Rahasya by Premchand,3. Neta Nahim Nagarik Chahiye by Dinkar, 4.Trisanku Bechara by Harisankar Parsayee,5.Gillu by Mahadevi Varma(from Adhunik Nibandh Lok)

For Module II- 1.Vigyapan Yug by Mohan Rakesh,2. Meri Badrinath Yatra by Vishnu Prabhakar.(from Adhunik Nibandh Lok)

For module III-First 4 Dohas of Kabir Das (from Kavya Sargam)

For module IV-Woh Todti Pathar by Nirala,Fasal by Sarveswar Dayal Saksena, Mein Marne se Nahin Darta by Chandrakant Devtale,Taj by Sumithranandan Panth, Manushyatha by Mydily Saran Gupt Naye Ilake Meim by Arun Kamal, Auratem by Uday Prakash,Shok Geet by Katyayani. (from Kavya Sargam)

Note on Course Work-

Unit tests to be conducted bimonthly twice in the semester.A model test to be conducted on completion of the portion related to the semester . These test results should be considered while awarding Grade for internal assessment .

All the activities regarding test papers, assignments , seminars and group discussions should be documented.

List of Hindi Books for BA-BSc Programme

First Semester

1. Kamkaji Hindi,Edited by Dr. P.M.Thomas,Sameekha Publication, X/3284A,Street No4, RaghupurNo2, Gandhi nagar Delhi110031.

2. Anuprayogik Hindi- Dr.Krishna Kumar Goswami, Arunoday Prakasan, 35A, D.D.A.Flats,

Mansarovar Park, Shahdara, Delhi-110032

3. Abhinav Ekanki- Edited by Mahendra Kulshresht & pulished by Rajpal & Sons, Kashmeeri gate New Delhi-6

Second Semester

1.Vyavaharik Hindi Vyakaran Anuvad Radhakrishna
Prakasan Pvt. Ltd, 2/38-Ansari Marg,Dariaganj,New Delhi-110002

2.Bhasha ke Vividh Roop aur Anuvad- Prof.Krishnakumar Goswami,Vani Prakasan,21-A,Dariyaganj,New Delhi.

Third Semester

1.Adhunik Gadya Vividha-Ed:Easwarchandra,S.Chand & Company,Ramnagar, New Delhi-55.

2.Kavya Suman-Ed.Mahendra Kulasresht-Rajpal&Sons,Kasmiri Gate,New Delhi-110006

3.Kaljaye Hindi Kahaniyam-Ed:Rekha Sethi and Rekha Upreti,Arunoday Prakasan,21-A,Dariyaganj,New Delhi-110002

Fourth Semester

1.Dharm aur Sanskriti- Ed:Dr.Saroj Singh, Jyothi Prakasan, 16/3-Hastings Road, Allahabad-211001

2. Keral ki Sanskritik Virasat-Ed.Dr.G.Gopinathan, Vani Prakashan, New Delhi.

3. Eklavya (Khandakavya)-Shobhanath Pathak, Rajpal and sons, Kasmiri Gate, Delhi

For BA-BSc (Other Pattern)

First Semester

1 Kamkaji Hindi,Edited by Dr. P.M.Thomas,Sameekha Publication, X/3284A,Street No4, RaghupuraNo2, Gandhi nagar Delhi110031.

2. Anuprayogik Hindi- Dr.Krishna Kumar Goswami, Arunoday Prakasan, 35A, D.D.A.Flats,

Mansarovar Park, Shahdara, Delhi-110032

3. Ladayi by Sarveswar Dayal Saksena, Vani Prakashan, New Delhi-110002

Second Semester

1.Gadya Phulwari-Ed:Dr.Shahabuddeen Shaik,Rajpal&Sons,Kasmiri Gate,Delhi-11006.

2.Kavyatara-Dr.Badrinath Tiwari and Dr.Rajendra Prasad Singh,Rajkamal Prakasan,New Delhi

For BCom Common Courses

First Semester

1.Bolchal ki Hindi aur Sanchar - Dr. Madhu Dhawan, Vani Prakashan, New Delhi-2.

2. Anuprayogatmak Hindi - Dr.Ramprakash & Dr.Dinesh Kumar Gupta, Radhakrishna Prakasan

Pvt. Ltd, 7/31 Ansari road , Dariyaganj New Delhi- 110002.

3. Yuge Yuge Kranti-Vishnu Prabhakar,Rajpal and Sons,Kasmiri Gate,Delhi-110006

Second Semester

1.Adhunik Nibandh Lok- Ed:Dr.Saroj Singh,Jyothi Prakasan,16/3-Hastings Road,Allahabad-211001

2.Kavya Sargam-Dr.Santosh Kumar Chaturvedi,Lokbharati Prakasan,Pahli Manzil,Darbari

Building,Mahatma Gandhi Marg,Allahabad-1.